SOUTH OF THE روناری (لایکشدایت) ۱۹۶۸

ALEXANDRIA COMPANY FOR DISTILLED BEVERAGES

* BOLANACHI - ZOTTOS *

122 Chahced Galal Dessouki St. Alexandria U.A.R.



Succeeded in exporting

its excellent products

to Europe and other

parts of the World



EGYPTIAN RUM.BRANDY.ZIBIB.OUZO

هبيئة فنساة الشولينس الشركذالغربت المتحدة للملاحة البحرية

ن تمتعـــوا بالسفر على السفينتين الفاخرتين ال «سوريان و «والجزائر»

رحلات أسبوعية منتظمة إلى بيروت _ بيريه _ فينسيا ' ٠ الاجمار من الاسكندرية إلى بيروت كل يوم أحــد الامحار من الاسكندرية إلى بيريه وفينسيا كل يُوم حيس

لكافة الاستعلامات وحجز التذاكر

اتصلوا بمكاتب الشركة بالعناوين الآتية :

!!...

الاسكندرية: ١ طريق الحرية ت ٢٠٨٢٤ . . . القاهرة: ٢٦ شارع شريف ت ٢٠٨٦٤

بور سمعيد : ٢٠ شارع السلطان حسين ت ٢٤٧٨ ، السويس: عمارة الخمديوية ت ٣٨٨١

وجميع مكاتب السياحة المعتمدة

شركة مصر للغزل والنسج الرفيع بكفر الدوار احدى شركات المؤسسة المصرية العامة للغزل والنسج

رأس المال المدفوع: ٥٠٠٠ر٢٢٣ر٢ جنيها. عدد العنوال: ٣١١٦ نسول

الانتياج السنوى : ٨٥ مليون متر من الاقشة القطنية العاخرة والمعروفة باسم أقمشة . مصر / البيضا ،

٤٢٠ طنا من : خيوط الحياكة الرفيعة المتمرزة بقوة الشد : ،

خيوط الصيد الرفيعة ألقوية الاحتال

تصدر منتجاتها الميتكسرة الرائدة الى ١٤ دولة في كل قارات العالم

العنوان التلغرافي : د نسج كفر الدوار ، _ د كد نسج اسكندرية ، _ د نسج القاهرة ،

البنك الاهملي المصرى

المركز الرئيسي القاهرة

تأسس عـــام ۸۳۸

يقوم بجميع الخدمات المصرفية عن طريق فروعه وتوكيلاته المنتشرة فى جميع أنحاء الجمهورية

شهادات استشار البنك الاهلى المصرى تعطيك أفضل استشار

ا جنیه (علی سبیل المثال) تصبح ۱۲۵ جنیها.
 ب او فائدة صافیة ه / سنو یا لمدة ۱۰ سنو ات .

_ معفاة من جميع الضرائب

ـ لا بحوز الحجز عليها

_ فائدة عن الشهر بأكمله الذي تشتري فيه

_ مكنك استرداد قيمتها في أي وقت تشاء

- قيمتهامضمونة من البنك الاهلى المصرى

الفروع بالاسكندرية

الفرع الرئيسي ــ ٢٦ شارع صلاح سالم .

فـــرع طوسون ــ ١ شــــارع طوسون .

فرع الأدخار _ ، شارع مسلاح سالم .

verted by Till Collibilie - (no stallips are applied by registered version)

ORIENT LINEN & COTTON Co. ALEX. U.A,R.

AFFILIATED TO

GENERAL ORGANISATION FOR SPINNING & WEAVING.
ALEXANDRIA-EL RASS EL SODA

MAIN PRODUCTION

BED SHEETS.
NAPKINS & TOWELS
WEAVE DRESS.
JACKETS
SHIRTS.
HANDKERCHIEFS.

CRETONE
MARQUISETTE
NYLON
FURNITURESUPHOLSTERY

HEAVY CLOTH
(CANVAS & TENTS)
FIRE HOSES TAPES & RIBBONS
FLAX YARN
(single & Twines)



ADDRESS

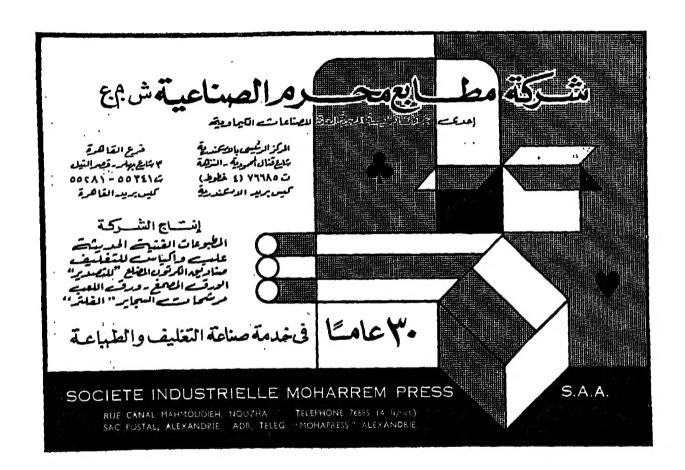
116 MOSTAFA KAMEL STREET.

EL RASS EL SODA

ALEX, U.A.R.







نادي الروتسارى فى مدينة الاسكمندرية

تحتل الاسكندرية مركزاً فريدا بين مدن العالم وتغوره السكىرى يؤهلها للبروز فىكل ميدان من ميسادين السعى الى التقريب بين اطراف الحضارة البشرية وتجميعها فى ظل الاخاء والتعاون والمحبة والسلام .

فا من عاصمة فى الدنيا ، قديمة أو حديثة كان لها مثل نشأة الاسكندرية تاريخيا وجغرافيا ولا مشل استيعابها على مر العصور فى تقبل وسماحة وسعة لسكل ما جاش بعقـول الناس وقلوبهم واذواقهم من فلسفـات ومذاهب ونحل وعقائد حتى ليصح القول انه اذا كان للبشرية ان تذوق بعد طول المنازعات السياسة والتسكتلات الاقتصادية والخلافات الايدبولوجية طعم الدعة والتعاون الاممى فانما تسكون الاسكندرية هى مخيم هذا اللقاء العظيم .

عاصمة دنيا جديدة:

ذلك لان الاسكندرية قد نشأت في ضوء رؤيا تاريخية رائعة كانت تراود بناتها العظام بأن تكون عاصمة دنيها لا تغلو في عصبيات الاجناس ولا تعلو على الاعتراف بمزايا الاختلاط والاقتباس. وفي صحرائها تأكدت هذه الرؤيا للاسكندر وهو يقدم قرابينه لآمون في سيرة اذعاد من هذا الحج بعقيدة و وحدة العالم بم التي تسوج بها فتوحه العجائبية في أعماق آسيا.

رسالة أنميـة على مر العصور :

ولما أفلت شمس هذه الفتوح واندثرت سنة عشرة مدينة كن يحملن اسم الاسكندرية على خط الفتوح بين نهر الفرات في آسيا الصغرى ونهر السند في آسيا الوسطى بقيت اسكندريتنا هذه تحمل الرسالة الابمية العظيمة والبشارة البشرية الغالية عبر القرون والاجيال من العصر الهيلينستى البطلبي وامتداداته اليونانية الرومانية بكل معطياتها من الفنون والمعارف والفلسفات الى العصر العربي بكلما وهبه لهذا الثغر خلال العصر الوسيط من مزايا الطريق السلطاني بين المشارق والمغارب. والرباط الدائم لائمة العلم والهداية من فرغانة شرقا الى غانة غربا ثم بما جعله في العصر الحديث مدينة تلعب دورها الكبير في تمثيل الحضارة البيضاء المتوسطة وملتقى بديعا للقارات العربقة التي صنعت تاريخ العالم و افريقيا وآسيا وأورربا ، .

قوة الآخاء البشرىفــوق الحزازات:

وقد امتصت قوة الاخاء البشرى السكامنة في الاسكندرية كل ما دار حولها من الخطوب والمسآسي والحروب وحولتها بقدرة خفية الى آثار وذكريات تهوى اليها قلوب الناس جميعا يودون أن يحجوا اليها ويلموا بها ليشهدوا في خليجها الشرقي آثار موقعة الى موقعة الى قير البخرية وفي خليجها الغربي آثار موقعة العلمين التاريخية وليتنسموا في أبي مينا وغيرها من مزارات مربوط وأديرة الصحراء دوائع الحج المسيحي والمناسك الروحية الخالية .

حركة الروتاري في أنسب مهد لها:

واذاكانت حركه الروتاري من انقى الحركات العالمية في ميدان التعاطف على الحدمة العامة والاهتهامات الانسانية

الحيمة في عالم يزداد حنينه الى الوئام فانها تجد في النطاق السكندري بمكل اعتباراته السابقة مهادا صالحا لرسالتها البناءة وركنا أمينا لنشاطها المفيد.

وان نادى الروتارى في هذه المنطقة ليسعده ان يكون جديرا بهذا التراث الشامخ والحاضر النشيط والغد المشرق ويسره أعظم السرور أن يدعو كل ذوى الانتهاءات العالمية الشريفة الصادقة من الروتاريين واصدقائهـــم الى زيارة الاسكندرية ليشعروا في احضانها بأنهم هنا قد نبذوا غربة الانسان عن أخيه الانسان وعادوا من هجراتهم البعيدة الى بيت الثقة والامان .

جيل الامم المتحدة:

وعندما تفتح الاسكندرية ذراعيها للقائهم سيحسون انها لاتكرر شيئا مألوفا بالنسبة لهم ولا لامثالهـــم من السائحين وانما تقدم لهم مع الود والترحيب والمكاشفة بما استحدثته من تقدم فى عرانها وتنــوع فى مناظرهــا ذلك الشعور الذى يحسه جيل الامم المتحدة نحو مدينة نشأت فى هذا الحلم الانمى منذ الفــــين من السنين.

روتارى الاسكندرية:

ولم يكن من قبيل الجازأن هذا الروتارى قد نشأ على شاطى. الاسكندرية فان واقعه كان كذلك بالفعل اذ ظل يعقد اجتماعاته ومآدبه ايام الاربعاء من كل أسبوع على ظهر احدى بواخر الركاب الفخمة التابعـة لشركة (سيتمار) الايطالية التي سميت بعد ذلك (ادرياتيكا) في جو من الصفاء والغبطة بهذه الضيافة الكريمة والصداقه الحميمة يزيد من جماله بهاء المسكان واناقة اطاره وجودة الحدمة فيه من جميع الوجوء ·

وقد استمرت هذه الاجتماعات والولائم المفعمة بالاحاديث والمسكاشفات المفيدة للتجارب والحندمات العامة بين اعضاء روتارى الاسكندرية المتزايدى العدد تقام على هذا المسرح المائى الجميل حتى عام ١٩٣٥ ثم انصرم عهدها بانقضاءايام الصفاء فى الموقف الدولى وظهور الازمات المؤذنه بالصدام السكبير .

وكان احتراق الباخرة (اوزونيا) التي طالماكانت ملتقى جميلا للروتاريين بمنزلة الحتام المؤلم لهذا العهد المشرق وكأنماكانت اوزونيا بألاهيبها ودواخينها المروعةوهى تحترق ، متهاوية على باب البوغاز الـكبير لميناء الاسكندرية تشير الى ماكان على وشك الوقوع منكارئة عالمية كبرى .

وفى خلال هذه المرحلة المتشبعة بالوتام والسلام عمل روتارى الاسكندرية على ترسيخ قدمه في ميدان العلاقات الانسانية تحقيقا للرسالة الروتارية الحنيرة فلم يقتصر على دعم روابط الصداقة المترتبة على المخالطة والعمل والافادة من تبادل الحبرات والآراء بين اعضائه الذين يمثلون مختلف نواحى النشاط بل وجه عنايته الى الخدمات الاجتماعية فقدم مساعدته الى جمعية الاسعاف للتغلب على أزماتها المالية وتبنى عددا من أيتام المدينة وقرر القيام بنفقات

⁽١) تسكون أول نادي للروتارى بالقطر المصرى في القاهرة سنه ١٩٢٨ .

onverted by fiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تعليمهم و تولى الانفاق على بعض الملتحقين بدور العلم واقامة مسابقة بين صغار الاطفال تحت رعاية البلدية .

وفى سنة ١٩٣٤ اتجه النادى الى المشاكل التربوية وفتح أبواب منصته لمديرى المعاهد المختلفة بالمدينة ، وخلال عام ١٩٣٥ وجه النادى عنايته الى معهد خاص بذوى العاهات كان الوحيد من نوعه فى القطر وكاد يقضى على نشاطه افتقاره الى الموارد المالية ، وقد ترتب على ذلك اعانة المعهد و تنظيم ادارته واعماله بما جعمله موضع نظر السلطات الحكومة .

بعد الكارثةالعالمية:

ثم جاءت الحرب بكوارثها الكبرىفالقت ظلالها الكثيبة على كل شيء وسجلتالاعوام الواقعة بين سنة ١٩٣٩ وسنة ١٩٤٢ حقبة قاسية تبعتها فترة هدوء نسبي وأمــل استغرقت المدة من سنة ١٩٤٣ الى سنه ١٩٤٥ ولم يتخــل الروتارى عن رسالته فى غواشى القلق والاخطار بل سار فى طريقه وفاقا للظروف والاحوال ·

وفى عام ١٩٤٦ اهتم النادى بالاطفال المصابين بالكساح وفى عام ١٩٤٧ عنى بالطلبة المعـــوزين ، ثم تقدم بمشروع بيت للحضانة فى حى مينا البصل الشعبي وأقام مهرجانا للطفولة السعيدة .

وفى السنوات التالية وجه روتارى الاسكندرية عنايته لتعليم ذوى العاهات ومكافحـــة الدرن واعانة لاجئى فلسطين ، وفى عام ١٩٥٤ اهــتم بمستشنى سان استفانو لسل العظام . وقد نجم عن هذا الاهـتمام ان جمعت اعانات كبيرة لمساعدة المستشفى على استكمال النقص فى معداته . كما عنى النادى فى السنوات التالية بتخصيص جوائز مالية لاوائل الناجحين فى كليات الجامعة .

وعلى هذا المنهج بمضى النادى في أداء رسالته بمساعدة جميع ذوى النيات الخيرة والضمائر اليقظـــة والايمان بالاخاء بين ابناء البشر .

الاسكندرية العاصمة التجارية والاقتصادية للجمهورية العربية المتحدة

فى مـذكـرات نابليون بونابـرت وصف لمدينـة الاسكندرية قال فيه ، ان هذه المدينة يجب ان تـكون عاصمة الدنيا فهى واقعة بين آسيا وافريقيا وعلى مسافة قريبة من الهند واوروبا ،

أما الاسكندر فقد راوده هذا الحلم قبل الفين من السنين حيناً نشأ الاسكندرية لتكون ملكة البحر الابيض المتوسط حصارة وتجارة و ملاحة ولتربع على العرش الذى طالما تربعت عليه وصور ، الفينيقين أول من نشروا أشرعة السفن والقوافل التجارية فى العالم القديم من شواطح المشرق الى ماوراء البحار الشالية والجنوبية فقد كادت صور مقاومتها العنيدة تودى بحملة فقد كادت صور مقاومتها العنيدة تودى بحملة فى انشاء والعالم الجديد ، ولكن عزيمته على تحقيق فى انشاء والعالم الجديد ، ولكن عزيمته على تحقيق لنابليون أن يظفر به فى عكا وان يقيم على عرش الماء مدينة جديدة بإسمه ظلت عبر القرون والاجيال مثابة الحضارة والتجارة واشتهرت منارتها بانها أحدى



ميناء الاسكندرية: _

وقد روعيت هذه الاعتبارات في انشاء الاسكندرية بعسورة تسوازنت معها عبقرية مخططها السبرى دينوقراطيس ، مسع عبقرية مخططيها البحريين من حيث الوفاء بمطالب الملاحة والتجارة والعبارة اذ اختاروا لموقعها شاطئا ممتازآ بعمقه المناسب لحركات

السفن والمنشآت البحرية وهـو ما لامثيل له بين جميع سواحل الدلتا الضحلة نسبيا وتوخوا في الوقت نفسسه ان يكون هذا الشاطىء قريباً من النيلولكن ممنحاة من التعرض لترسيباته من الطمى التي تتحدرك بفعـل التيارات المائية والهوائية من الغرب الى الشرق فكانت لها مع اتقاء هـذا العيب مزية الانتفاع بمياه النهر وقنواته المتشعبة من الدلتا الى خليج السويس شرقا وبلاد النوبة جنوبا.

وعلى كثرة ماحدث فى الدنيـا من تغيرات خلال الفين وخسمائة عام فان هذه المزايا ظلمت موفورة للاسكندرية الافى فترات من الركود والخواء لا تلبث يعقبها النشاط والامتلاء

وها هي ذي مدينتنا بعد هـذه الحقب المتطاولة تقف على قدميها شامخة بين أعلى مواني البحر الابيض المتوسط مكانة وأوسعهن تجارة وصناعة وملاحة وأرجاهن مستقبلاو ترتسم على تغرها ابتسامة عريضة من الاغتباط بتقدم شقيقتهاالسويس لمقاسمتها اعباء التجارة للجمهورية العربية المتحدة بعدان نمت اقتصاديات البلاد نموها الثورى الـكبير وبعد ان أخذ منزان هذه التجارة يعتدل في ضوء سياسة عدم الانحياز ً بين كفتى الشرق والغرب والشمال والجنوب فتقرر في الخطة الخسية الثانية ان ترتفع طاقة ميناء الاسكندرية الى ...ر...ريا طن في السنة وميناء السويس الى الكثير منهاف مرحلة النقلة الخطرة من اقتصاد متخلف إلى اقتصادمتحفز للسعةوالانطلاق. وقدلبثت الاسكندرية تتحمل لمدى مائة عام تقريبا نحو ثلاثة ارباع تجارة الواردات وتسعة اعشار تجارة الصادرات .

ففى الفترة من ١٨٥٣ الى ١٨٦٢ كان ميناء هذه المدينة يستأثر بنسبة ٧٧ / من الصادرات ثم زادت هذه النسبة الى ٩٤ / فى الفترة من ١٨٦٣ الى ١٨٧٠ وإذا انتقلنا الى مرحلة أحدث وجدناا لأرقام الآتية :ــ

حصة كل ميناء في جموع التجارة الحارجية ٥٩ / ١٩١٠

	المسوانى			الإسكندرية والحدود الغربية	بود سعيل	السويس	دمياط	الحدود الشرقية	القصير	الحدود الجنوبية (وادى حلفاً)	الط)رات	14-12
		ēdú	خ.ن.	11.,184,471	w	I	I	ı	ı	ı	3170	11.3101,749
	1909	قطن خام	طن متری	T1V, A10	1	I	ı	ı	1	ı	7	riv, AYV
lla-	=	1+012	dai s	1 TT, 011, VOA TIV, A10 11.31 EA, TT1	4,51.,144	1, £ 17, . 0 F	44,114	1,704,778	AAKSAII	£, 499, 1A1	V£7,0Y0	104,.01,84.
		13	طن حترى	1,.01,06.	- 1, VYT, FAA	Plo, Yor, 3Trell	373	48,449	.YY.,09A	1.,947	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	£, 40V, £ Y 1
		123	4.	14. + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	ı	377611	ł	1	fi 4	1	0110	18,780,84.
ادرات		نظن جام	طن متری	TVE, 1 FF	1	7.6	1	1	1	ı	*	1716,3171
	191.	الجاية	طن متری جنیه	14.,.٢٦,	1,466,476	1.,. 15,708	۸,۱۹۸	1,4.0,111	014,049	۲,۸۷۲,۹۰۰	TAY, 110	o, 17t, 407 14., T.Y., FY FYE, IVI 17E, VEO, EV. E, AOV, ETI 10T, . OT, ET. FIV, AFV 11., 10F, VF4
		T	طن مترى	1,400,11	1,444,049	1,197,881	•13	44,727	198,781	£ 7,0£.	141	106,171,0

, (141.	1404		
17	14	14 1		المسواق
طن مسيري	****	طن مـــــترى	****	
F21912V91	174-111-44.	47100017	148-8773-841	الاسكندرية والحدود الغربية
129701	Y7.5772.099	· 0 · 643	140.440181	بور حبل
. P. C. Y. J. Y	YYJITYJOAO	14.011.70.1	1429412774	السويس
ł	I	I	ı	cald
111	41750	70	3/1/6/	الحدود الشرقية
I	ľ	1	}	القصير
117011	1.1247.21	L.40.	4445444	الحدود الجموبية (وادى حلماً)
۲,0	1-04-2111	73.0	1084A74c1	المارات
٠٤٧٥٠٧٥٤٠	4.000.007	344441000	*1£2£Y#3V0•	14-17

وكان طبيعيا ان يزداد النمو المطرد لحركة التجارة في ميناء الاسكندرية خلال فترة التنفيذ لبرامج الخطة الحسية الاولى التنمية الاقتصادية والاجتماعية و ما أقتصته من زيادة فارتفع معدل البضائع التي يتلقاها هذا الميناء في عام المترة اللي مدر ١٩٦٣ الى ١٠٠٠ و ١٩٦٣ طن و تغيرت في غضون هذه الفترة انماط السلم و اشكالها بما يتوافق مع طبيعة النقلة الكبرى من الاقتصاد الزراعي المتخلف و الواردات الاستبلاكية الى الاقتصاد الطموح و الواردات الانتاجية، وكان من الانجازات العظيمة التي تحت في ميناء

وكان من الانجازات العظيمة التي تمت في ميناء الاسكندرية تبعا لهذه الخطة الاقتصادية الطموحة تزويده عمرافق مهمة من أخصها :_

1 - الحوض الجاف الذى انتهى العمل فيه صيف هذا العام ليقدم للملاحة الدولية في الركن الشرقي من البحر الابيض المتوسط خدمات كانت في أمس الحاجة اليها وليقوم بمهام الاصلاح والترميم لكل انواع السفن والناقلات والعائمات البحرية بصورة تؤمن احتياجات الشركات البحرية في هذا المجال ولاتضطرها الى التهاسها في الجهات الاخوى.

عد الترسانة البحرية التي افتتحها السيد الرئيس جمال عبد الناصر في احتفالات يوليو الاخيرة وهي تقوم بالتعاون مع احواض هيئة قناه السويس بصناعة بحرية متكاملة كانت بواكيرها الاولى بواخر عربية متينة الصنع من انتاج هيئة القنال ستليها عما قريب بواخر من انتاج ترسانة الاسكندرية تتدرج من السفن ذوات الحولة المتوسطة الى بواخر البترول البضاعة الثقيلة وسفن الركاب وناقلات البترول وقد تكلف انشاؤها سبعة ملايين من الجنيهات وتوفر العمل لنحو سته الاف عامل.

عطة الركاب البحرية التي تكلف بناؤها نحو مليون
 جنيه واعترت من اعظم واجمل محطات الركاب
 الحديثة في ألعالم و بفضل انشاءهذه المحطة و الكوبرى
 الموصل بينها و بين مدخل طريق النصر المفضى

الى قلب المدينة اصبحالوافدون على البلاد من الخارج يجدون اعظم التسهيلات فى نزولهم من البواخر ويشعرون بنعو مة الاجراءات الجركية والجوازات و توفر الخدمات المصرفية والسياحية والتوكيلات الملاحية .

هذا وقد كان من أهم التنظيبات الجديدة بظل الثورة لميناء الاسكندرية انشاء المؤسسة المصرية العامة لميناء الاسكندرية سنة ٩٦٥ التضم جميع الانشطه العاملة في خدمة هذا المرافق وتقوم بتنسيق جهودها ودفعها في منظمة متكاملة نحوالتقدم والاستجابة لمطالب النمو المطرد في حركة الملاحة والتجارة.

وقد اشتملت مقترحات الخطة الخسية بالنسبة لميناء الاسكندرية توفر الأرصفة اللازمة لمقابلة الزيادة الصخمة فى حجم التجارة وتوسع المخازن وبناء معرض عائم وانشاء محطة جديدة لارشاد السفن وتدعيم ورش مصلحة الموانى والمنائر ورصف الطرق داخل الميناء وشراء لنشات قطر واطفاء وروافع عائمة .

وصدر قانون جديد لتنظيم الارشاد في ميناء الاسكندرية حل محل القانون المعمول بة في هذا الشان منذ سنة ١٩٤٨ وقدنص فيه على الترامالسفن بالارشاد لتحقيق أوفر قدر من الامان للملاحة داخل البواغيز ومناطق الميناء الخارجية والداخلية وقد كان من أثر تعديل القانون الجركي بموجب التشم يع الصادر سنة ميناء الاسكندرية وغيرها وما له أهمية خاصة في هذا السياق ان مصلحة الجارك وهي من أكبر مصالح الدولة بقي مقرها الرئيسي في مدينة الاسكندرية .

وبفضل الاصلاحات التى ادخلت على اعماق الميناء وأرصفته وأجهزته الفنية أصبح قادرا على استقبال أصخم البواخر التجارية والسفن السياحية وينتظر ان تصل ليه بعد شهور أطول باخرة فى العالم وهى الباخرة د فرنسا ، التى تبلغ زنتها ٥٠٠٠٠٠٠ طن وطولها و متراً و تسع ٣٠٠٠ مسافر .



الاوناش الضخمة بميناء الاسكندرية تقرم بنفر ينزل احدى عربات السكك الحديدية

حوض المحمودية:

وعلى حوص المحمدوديه وهى القنماه الحمدوة الى أعادت الى الاسكمندرية خط المياه والحيساة المنتعشة بعد فترة طويلة من الهمود اخذت مظاهر النهضة الصناعية والتجارية والعمرانية تغمر المنطقة من مصب الترعة في قلب الميناء قرب الاساكل البحرية وشون القطن والغلال في ميناالبصل ومحطات النقل البرى الى منطقة كفر الدوار حيث يرتسم على طول مد البصر منظر رائع من المداخن وأشرعة السفن وحيث تخدم هذه الترعة التى صممها المهندس الفرنسي دكوست ، وانشأها العمال المصريون (سنة ١٨٥٨ / ١٨٣٩ م، سنمه الممال المصريون (سنة ١٨٥٨ / ١٨٣٩ م، سنمه فوق كوبرى التاريخ قرب المصب ، منشآت التماعة فوق كوبرى التاريخ قرب المصب ، منشآت التماعة عن ترويدها المدينة بمنياه التبريد والنقل وغيرها فضلا عن ترويدها المدينة بمنياه الشرب وقلها اجتمع في خط

واحد من خطوط المياه الداخلية مثل هـذا التسلسل الرائع للمنشآتالصناعية وقد يكونشيء من هذا القبيل قد نجم حديثا في منطقة حلوان أو أسوان ولكن على صورة مختلفة وبعيدة .

وتمثل ترعة المحمودية شريان الملاحة الرئيسي الذي يربط الاسكسندرية بداخل القطر ويبلغ طولها بين مأخذها من فرع رشيد عند بالدة العطف في محافظة البحيرة الى مصبها في البحر نحو ٧٧ ك . م وهي تتبع في معظم اتجاهاتها بحرى أحد فروع الدلتا القديمة ـ اما تصرفها فيزيد عن خمسة ملايين متر مكعب في اليوم وتروى مساحة زراعية تتجاوز مائي الف فدان منها حوالي ٢٥٩ر٢ فدان بزمام الاسكندرية وبمر بها في كل عام نحو عشرة الاف مركب بخارى وأكثر من اربعين الف مراكب شراعي وعن طريقها ينقل الي الاسكندرية معظم القطن ومشتقاته والسلع الكبيرة

verted by Till Collibilie - (no stamps are applied by registered version)

لمجم تخفيفا عن السكك الحديدية وسيارات النقل. وقد اهتمت حكومة الثورة بتطهير هذه الترعة بما موق الملاحة وبتطويرهـا لحدمة الرى والمواصلات

الداخلية وانشأت عليها اساكل لتيسير عمليات الشحن والتفريغ واعد فى المدة الاخيرة مشروع هام لانشاء كورنيش عليها يزيد بى جمالها وفاعليتها .



ترعة المحبودية

شبكة المواصلات: -

وقد ساعد الاسكندرية على توسعها الصنداعى ونشاطها التجارى انها تعتمد على شبكة وافية من المواصلات الداخلية والخارجية ، فن الناحية الداخلية تربط الاسكندرية بداخل القطر ثلاثة خطوط رئيسية . أولها الخط الحديدى بينها وبين القاهرة وقد افتتح الجزء الاول منه سنة ١٨٥٤ وكان ينتهى عند كفر الزيات ثم تم انشاؤه سنة ١٨٥٦ ويبلغ طوله ٢١٠ ك م وثانيها خطم يوطو يمتدمن الاسكندرية حى مرسى مطروح و عذا ثه طريق برى يتصل بالمكور نيش العربي ما المتدعر ليبيا وتونس والجزائر والمغرب .

وثالثها الخط الممتد الى رشيد.

هذا الى طريق الاسكندرية ـ القاهرة الزراعى والصحراوى وقدكانا الى ماقبل عصر الثورة البانية على شيء غير قليل من التعثر والضيق ولكنه ماصارا بفضل الخططات الحديثة مرفقين من احدث مرافق الانتقال السريع والسفريات المزيحة في الشرق الاوسط .

اما فى ميدان المواصلات الخارجية فان الاسكندرية ترتبط بخطوط ملاحية مع معظم موانى العالم فى الغرب والشرق ولا يخلو ميناؤها من حركة البواخر الغادية والرائحة فى اى ساعة من ساعات اليوم ويقوم مطارها البحرى فى الذهة بخدما ته فى السفريات المريحة .

ولدى البيئات المسئولة تصميم بتوسيع مطـــار الاسكندرية وتحويله الى مطار دولى من الدرجة الاولى يعمل بالتعاون مع مطارى القاهرة والماطة .

	الراحـلة	.: ()			- 1 -	السفن ١١		
	اوا حــله 	''سعن ا			ŀ			
الركاب	وزن البضاعة المشحونة	صافى الحمولة	عدالة	الركاب	وزن البضاعة	صافی الحولة الرسمية مالطن	مردال ف	السنوات
الراحلون	المشحونة	الرسمية بالطن		القادمون	المفرغة	الرسمية بالطن	المعاد السعادي	
9777	444004	2007177	7101	7 /197	የግ ጓሞለዋለ	141110	7740	1400
£ 4 4 4 4 4	1277227	754777	2454	20107	441747	7440144	*** **	1904
۲۷۸۸۹	14448	7777117	7777	08799	4714.51	7777	7777	1909
۸۳۱۹۹	1017577	V4.40V0	4.41	۸۰۳۲۷	1917-33	32V-PAV	4.14	1970
A * V1•	188.777	V01790Y	79 A	V0.4V	£ * \$1 \$7	17-1700	4414	1971

الاسكندرية الصناعية: _

يقترن تاريخ نشوء الصناعات الكبيرة بعصور القوميات الناهضة فعندما شرعت مصرتنفض عنها غبار القرون وتتمرد على الحكم العثماني اوائل القرن التاسع عشر أخذت الاسكندرية تستعيد امجادها القديمة وتتحول بسرعة من قرية صغيرة هجرتها التجارة الى رشيد ودمياط ، الى حاضرة كبيرة . وبنت ترسانتها البحرية وجابت اليها الاخشاب المتينة من ارض لبنان وغيرها .

وكانت هذه الرسانة اول إنشائها تشغل مساحة لا تقل عن ستين فدانا وتضم ه. ١ من الورش والقرقات البحرية وذلك عدا ه ١ ورشة للذخائر والمهات البحرية بينها ورش الحدادة والتجارة والطلاء والبوصلات والمناظير وبلغ عدد عمالها آنذاك ٨ آلاف عامل مصرى على مستوى من التدريب وحذق صناعة انشاء السفن حقق للبلاد اكتفاء آذاتيا في هذا المضار وقصر مهمة الاسطوات الأوربيين على رياسة بعض الاقسام الفنية الدقيقة وكان من المساهد الرسمية والشعبية المأثورة في ذلك الحين مفلات المنار هذه الترسانة المالميناء ولاترال المار هذه الترسانة المالميناء ولاترال المار هذه الترسانة المالميناء ولاترال

من الدائرة الجركية غرب باب الواردات وعلى مقربة من قصر رأس التين .

وفى نفس الوقت قاءت صناعات نامية للمنسوجات الصوفية والقطنية والطرابيش والسكر والانيال والورق والدباغة وعصرالزيوت والزجاج وصهر الحديد ـ و بعد ان بلغت هذه الموجة الصناعة المبكرة ذروة ارتفاعها عام المخلية والرتفاع المسيانة والانشاء وعدم وجود حماية جركية كافية.

ثم جاءت عصور التبعية فاندثرت الترسانة (أى دار الصناعة) وحلت محلهاورش اجنبية لاصلاح السفن في باب الكراستة (مثل ورشة وطسون) وظهرت على ضفاف المحمودية بعض ورش الغزل ومعاصر الزيوت ومولدات الكهرباء.

وبعد أن ذهبت الوهلة الاولى للاحتلال الاجنبى أخذت الدعوة الى الصناعة تظهر فى بعض الاوساط الوطنية فتلقى حقهامن الاستجابة والتقدير وقدسا عدتها شحة الواردات الضرورية ايام الحرب العالمية الاولى فاقيمت بعض الصناعات لسد الاحتياجات الضرورية واستفادت هذه الصناعات المتاهدة التجارة والصناعة عام ١٩٢٤ ومن إنشاء اتحاد الصناعات عام ١٩٢٤

وهى الهيئة الى اخذت علىعاتقها مهمة توجيهالصناعات والدفاع عن الصناعة الناشئة .

ومع أن طلائع الازدهار التجارى وفتح البنوك والشركات وشركات الملاحة وتوافد رجال الاعمال على الاسكندرية قد ظهرت في مرحلة متقدمة نسبيا حوالى سنة ١٨٧٠ الا أنه كان بجب على الصناعة الكبيرة ان تنتظر نحو نصف قرن لتجد غطاءها الوطنى السابغ في ظل النهضة الجليلة التي قادها بنك مصر بمجموعته التي غزت فروع النشاط الاقتصادى المختلفة . وبفضل التعديل الجذرى النظام الجركي سنة ١٩٥٠ الذي حرر التعريفة الجركية من سماله مرا الجامد على كل الواردات عدا الدخان وجدت الصناعات الناشئة حماية كبيرة ضد عدا الدخان وجدت الصناعات الناشئة حماية كبيرة ضد المنافسة الاجنبية وقامت الدولة بمنح اعانات التصدير وبتيسيراستيراد مستلز مات التصنيع عمر الفعال في الصناعى لتدعيم المؤسسات الصناعية اثره الفعال في هذا المجال .

وكانت فترة ما بعد الحرب العالميه الثانية فترة ملائمة المتقدم الصناعى فى الاسكندرية اذ استطاعت مصانعها ان تجدد آلاته الله وان تستفيد من مرحلة الاهتزاز العنيف فى اقتصاديات أوروبا التى طحنتها الحرب . وكانت الاسكندرية فى هذه المرحلة اكثر من ند للقاهرة . وفى بيانات الانتساج الصناعى سنة . و ١٩ كانت نسبة المنشآت الصناعة التى تنتيج على نطاق واسع (الف جنيه سنويا فاكثر) ، فى الاسكندرية ٧٨ / مقابل جنيه سنويا فاكثر) ، فى الاسكندرية ٧٨ / مقابل

وفى الاحصاء الصناعى سنه ١٥٥ وكانت نسبة المال الصناعيين الى عدد سكان الاسكندرية ضعف نسبة المال الصناعيين الى عدد سكان القاهرة .

وكان التناسق بين الصناعات السكندرية وبيئاتها المنشئة او المستقبلة ملحوظا فانفردت بصناعة كبس القطن قريبامن أرصفةالشحن بميناء البصلوديغ الجلود بجوار المجزرومعاصر الزيوت ومضارب الارز على صفاف المحمودية واستخراج الملحمن ملاحات المكس .

ثم جاءت الشـــورة

فأيدت الاسكندريه بالعديد من اسبات الوفرة وجملتها تطير بجناحين في افق الصدّـــاعة .

جناحهاالشرق الذى يرفرف بقوى الذهب الابيض (القطن) وجناحها الغربى الذى يرفرف بقوى الذهب الاسود (البترول) .

واذاكان هذا هو اجمالى الصورة فان التفاصيل تختلف وتبدخل لأن الأسكندرية تضم (فوق الصناعات البحرية التي أسلفنا القول عنها فيما تقدم) طائفة من الصناعات المهمة نوردها فيما يلى : -

١ ـ صناعات الغزل والنسيج .

٢ - صناعة المواد والمنتجبات الكيماوية والزيوت
 والزجاج والجلود والورق.

٣ ـ صناعة الاخشاب والابلكاش.

ع ـ صناعة المواد الحرارية ومواد البناء.

ه ـ الصناعات المعدنية الأساسية والمنتجات المعدنية .

٦ - الصناعات الكهربائية ،

وقد خص محافظة الاسكندرية من مشروعات الصناعة فى الحنطة الحنسية الاولى ١٧٦ مشروعا فضلا عن ثمانية مشسروعات للتسدريب المهنى ومشروعين للصناعات المهنية والحرفية وتقع هذه المشروعات تحت سبع صناعات مختلفة هى :-

أ ـ صناعات بترولية تضم ثلاثة مشروعات قدرت تكاليفها بمبلغه ٢٦٠٩٠٩ جنيها وقد نفذ منها مشروع أخذيؤتى ثمراته واتخذت اجراءات التنفيذ لمشروع ثان وتقدمت الدراسه للشروع الثالت .

ب _ صناعات تعدينية وهى تضم اربعـة مشروعات بتكاليف اجمالية قدرها . . . ز ، ۱۱ر جنيه وقد نفذ منها ثلاثة مشروعات .

ج _ صناعات کیمائمیة وهی تضم. پر مشروعا بتکالیف قدرها ۲۳. ر۸۹۷ ر۸ه جنیها وقد نفذ منها ۱٤

مشروعا وبدىء فى تنفيذ ١٣ مشروعاً و تقدمت اعمال البحث للشروعات الباقية

د ـ صناعات هندسیة وهی تضم سبعة مشروعات بتكالیف اجمالیة قدرها ۹۸ و ۲٫۲۳۵ جنیها وقد نفذ منها مشروعواحد ووضعت اربعةمشروعات تحت التنفیذ .

ه ـ صناعات الغزل النسيج . وهى تضم ٣٦ مشروعاً
 بتكاليف اجمالية قدرها ١٩٥ر٣٧٣٠ر٩ جنيها

نفذ منها ١٦ مشروعاً وبدى فى تنفيذ سبعه أخرى والباقى تحت الدرس .

وهكذا بلغت جملة الاعتسادات المخصصة فى برنامج الحنطة الاولى لمشروعات الصناعة بالاسكسندرية ١٢٥٠٤ جنيهات وهى لا تشمل مشروعات التدريب المهنى والصناعات الحرفيه والريفية ولم يتبقمن هذه المبالغ دون صرف سوى ١٩٩١ ١٧١٧ جنيها مقابل المشروعات الملغاة أو الموقوفة ،

جـــدول ايضاحي

النسبة المثوية في الجيهورية	عــد المشتغلين	النسبة المئوية في الجهورية	عــد المؤسسات	مرتبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نوع المؤسسة الصناعية
1.10	1.414	7.10	777	र्दा था	١ ـ الصناعات الغذائية
1/.44	٤١٥١٠	1.17	1.5	الاول	۲ _ صناعة الغز ل والنسح
1/. 44	10700	1.74	14.	الثانية	٣ ـ الصناعات الكياوية
1/.44	1	1/. 44	1£1	الثانية	ع ـ الصناعات المعدنية
1/21	٠١٣٦٨	7.17	• ٤ ٢	الثانية	ه ـ الصناعات الختسبية
1/. 19	•••٤1	7.14	•••	الثانية	٦ _ الصناعات الكهربائيه
./. 45	V9809	1/.19	701	الثانية	الاجـ_الى

ويتضح من هذا الجدول ان الاسكندرية تحتـلالمرتبة الثانية من حيث عدد المؤسسات الصناعية ومنحيث عدد المشتغلين في المجتمع الصناعي .

الطاقة النووية لحل ازمة القوى المحركة :

و نظراً لضخامة متطلبات الصناعة النامية والخسدمات المدنية المتنوعة تشعر الاسكندرية بمزيد من الاحتياج الى القوى المحركة . وقد لوحظ ان نصيبها من الطساقة الكهربائية لايتناسب مع إحتياجاتها ونظرا لبعدها عن مصادر القوى الكهربائية الكبرى في السد العالى وخزان اسوان والمحطات الحرارية في القساهرة والدلشا فقد كان عليها لتحافظ على مركزها الصناعي والعمراني ان تجد الوسيلة لسد هذ النقص .

ونظرا لضعوبات الانتظار حتى الحل الجذرى للشكلة من تنفيذ مشروع بعيد المدى مثل مشروع منخفض

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القطارة الذى يتراوح ناتج الكهرباء المولدة منه بين مليون وثلائة ملايين كيلوات ســـاعه. والذى تبلـــخ تكاليف انشائه نحو ١٢٠ مليون جنيه ويستغرق تنفيذه خس سنين ، فقد تقرر توســـيع محطة السيوف فى شرق الاسكندرية وانشاء محطة جديدة فى المكس (غرب المدينة) مع الاسراع فى ربط شبكه الاســـكندرية بشبكة شال الدلتا فى اقرب وقت مكن .

دور الجامعــة

وكان على جامعة الاسكندرية ان تقوم بمسؤليتها في هـنا الصدد تحقيقا لما نص عليه ميثاق العمل الوطني (من ان الجامعات ليست أبراجاً عاجية ولكنها طلائع متقدمة تستكشف للشعب طريق الحسياة) فقام قسم الهندسة النووية في الجسامعة بدراسات أفضت الى نتائج جريئة وهي افضليه استخدام المحطات النووية لتوليد الكهر باءعلى المحطات الحرارية التقليدية من حيث القيمة الاقتصسادية ولا سيها بعد اتهم اقامة المفاعل الذرى في برج العسرب (وهي ضاحية من اجمل ضواحي الاسكندرية الغربية) وان مصادر الطاقة الهيدرومائية في البلاد تكاد تنحصر في الوجسه القبلي فكان لابد لمواجهة احتياجات البلاد المتزايدة من انشساء محطات نووية رئيسية ذات قدرات كبيرة تعادل اجمالي قدرات جميع المحطات الرئيسية وبالرغم من تكاليف انتاجهاو تشغيلها فهي تقل عن تدكاليف مثيلاتها من المحطات الحرارية بنحو الزبع فضلا عن امكان توفيد عشرين الف طن من المياه العذبة يوما لاستصلاح الأراضي الصحراوية ضمن النواتج الاضافية لتكوين المحطات الكهربائية النووية .



واجهة لكلية الهند-ة من أجِل إلابنيه الجامعية

أما الزراعة بالاسكندرية فليست كبيرة الحجم بسبب وقوع المدينة على حافة الدلتا ولكنها في طريقها الى النماء بتحسين وسدا على الرى والصرف والتسميد والتعاونيات والحدمات الاجتماعية للزراع مسع تطويع الآراض التطلبات التمدوين والاحتياجات المحلية وهنداك برامج لتحسدين الانتساج الزراعى في المنطبقة وتوسيعه وتنويعه بالاهتمام للثروة الحيوانية والدواجن والآسماك واكتسباب رقع زراعية جديدة تعوض الرقع المفقودة بسبب زحف المعامل والمصسبانع عن طريق تحسين الظروف الزراعية في الاجهزاء الغربية للمدينة من صحراء مربوط التي كانت في وقت من الاوقات أرضاً من دهرة بزراعات الاشجار الفاكهية والويتون والإسكندرية عاصمة القطر التجارية : -

كل ماتقدم عن نشأة الاسكندرية ومينائها العظيم وحوض المحمودية وشبكة المواصلات البحرية والرية والنشاط الصناعي ، يمثل أرضية الكيان التجاري لهذه المدينة التي تعد بحق العاصمة التجارية للجمهورية العربية المتحدة . وانها في الواقع لارضية قديمة لهذا الثغر العريق في صفاته التجارية والمالية فعلى مهادها نشأت أول المصافق والبورصات لتجارة الاقطان والمحاصيل وأسواق الاوراق والقراطيس المسالية وأساكل الغلال والبنوك والمصارف والتوكيلات التجارية والملاحية وتلتي الرعيل الاول من بناة التجارة الوطنية دروسهم العملية في هذا المجال المختلط لتكون ذخيرة لمستقبل الاقتصاد الوطني .

وكان أول تشكيل للقضاء التجارى قبل إنشاء المحاكم المختلطة والأهلية هو مجالس التحكيم التجارة الفصل في المنازعات التجارية . وكان على التجارة الأهلية ان تعمل في ظروف اثبان صعبة وتحت تشريع يحعل الرجحان الدائم المستظلين بالامتيازات الاجنبية ولسكن هذه التجارة قد استطاعت بصفات من المثابرة والامانه والمرونه أن تجدطريقها لى النماء وأن تعرب عن مصالحها بقيام الغرفه التجارية التي انشئت بصورة أهليه سنة ١٩٢٧ تم أخذت شكلها الرسمي ابتداء من أهليه سنة ١٩٧٦ تم أخذت شكلها الرسمي ابتداء من بالقانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥١ وهي على وشك أن تدخل مرحلة جديدة من التنظيم وفاق التغيرات

الجذرية التى تنــاولت هيكل التجــارة الداخليــــة والخارجية .

وفى غضون التحولات العديدة التى مرت بها تبجارة الاسكندرية حققت الاستشهارات التى قامت بها بيوت الاعمال الاجنبية والمختلطة أرباحا عظيمة ذهب جزء كبير منها الى الحارج واستفادت المدينة من بعضها ولكنها تعرضت سنة ١٩٠٧ لازمة عصفت بكثير من الذين اندفعوا الى المغامرة فى الاسهم والسندات المالية على غير خرة. بيد أن أعظم ماحاق بيوتاتها التجارية من اضرار انما جاء مع موجة التدهور التى أعقبت الارتفاع الشديد لاسعار القطن بعد الحرب العالمية الاولى . فلما جاءت الازمة العالمية الكبرى أوائل الثلاثينات كان الوعى التجارى فى المدينه قدد نضج ومرت السنوات العجاف بلا تأثيرات مدمرة حتى فعلت الحرب العالمية البلاد رصيدا من العملات الاجنبية قدر بنحو خمها ثه مليون رصيدا من العملات الاجنبية قدر بنحو خمها ثه مليون

ولكن هذا الرواج النجارى لم يدم أثره بالنسبه للبوقف التجارى فى الاسكندريه الاقليلا اذ انتقل عدد كبير من المؤسسات الهامة الى القاهرة التى كانت فى مدة الحرب اكثر أمانا من الاسكندريه ورغم أن معظم عمليات الاصدار والتوريد قد أخذت تعود الى سيناء الاسكندريه بعد ان كانت قدهجر تها الى ميناء السويس بسبب الضرب الجوى وسلاح الغواصات فإن ميناء الإسكندرية قد

وجهات جديدة واسماء جديدة واستخدامات لاحدث اساليب العرض والترويج وزادت القدرة الشرائمية في المدينة عـلى الرغم مـن هجرة الاجانب تتيجة لزيادة العـالة والاجور وقد أولى الاتحاد الاشتراكى العربى

بالاسكندريه مسائل التجارة والمال عنايته فعقد لها

الندوات والاجتماعات وانخذ فيها توجيهات يناءة

خرجمن الحرب العالمية فىحالةمنهوكة لايزال يعانىمن آثارهاو يعملولاةالامورعلىتلافىنتائجها بالاصلاحات الجمه التى أشرنا اليها .

ثم جاءت التبحولات الكبرى في قطاع التجارة والمال بعد حرب السويس سنه ١٩٥٦ و القوانين الاشتراكية فترايد دور العنصر الوطني في مختلف المجالات ونمت قدرات القطاع النعام والاجهزة التعاونية وظهرت

to I

للتقدم والازدمار

المسرح اليـــوناني الرومــاني « ومرماح ڪوم الدکه » «

الدكتورسامي شنودة

القرابين للاله من شعائر تحكي موت الاله وبعشه و. المسرح في مدلوله العربي الحديث ، هو ذلك المكان كان يصاحبها من رقص عنيف على انغام الموسيقي الذي يؤمه الناس ليشاهدوا الفنون المختلفة من رقص والاناشيد الرومانية وخاصة ساعة إصعاد القرابير وغناء وتمثيل ــ وبحد المتطلع الى ما خلفه الاقدمون واعلان مولده الجديد (شكل ١) ولكن مع تطو نقشا أو تصويراً على الاثار المختلفة اكثر من دليل على ان المقومات الاساسية لفن الدراما من الحركة والفعل كانت على مدى العصور ، معروفة لدى جميــع شعوب العالم القديم ، لاتمييز في هذا بين بدائي منها ومتطور ... ومع هذا فيعزى للَّاغريق ، رغم تأخرهم في الظهور

> سوف أعرض أولا المدلول المعادى للسرح عند الاغريق والرومان يليه تفسسير للدوافع آلدينية والاجتماعية والسياسية التي دعت الى عمارة المسرح الاغريق وأخيرا سوف أتعرض مع شيء كثـير من التحفظ لذلك البناء الذى مازال قيد الحفر والتنقيب فىمنطقة كوم الدكة .

> على مسرح الحضارة القديمة ورغم أفول نجمهم السريع نسبيا ، تشييد أول مسرح تطورت عنه كل أنب واع

> > المسارح المعروفة .

قامت أثينا الديمقراطية دون سواها من المدن الاغريقية بتشييد أوَّل مسرح معروف لنا ، الا وهو مسرح Dionysus الذي ساهمت تضاريس المدينه فى تبسيط تخطيطه من ناحية و تكاليفه من ناحيةأخرى... فلقد استغل المنحدر الصخرى القديم والموصل الى سطح « الاكرو بوليس ، المدينة العلو يه في تثبيت ألواح خشبية تعلو تدريجيا مع تدرج المنحدر ـ و بذلك أمكن اجلاس افراد الشعب حيث اصبح في استطاعتهم جميعا دون تراحم ، رؤية معبد الاله المقيام في مواجهتهم عند السفح وكذلك مشاهدة ما يدور حول مذبح



كل (١) زيارة دبونيسوس لشاعر درامي المصر الهلينستي هذه الشعائر وتحولها الى فن (التمثيل) في أواخرالقرا السادس قبل الميلاد ، زاد اقبال الشعب على مشاهد: الى درجة لم تتحملها الالواح الخشبيه فانهارت واصيد عدد كبير من المشاهدين ولم . يبدأ القرن الخامس قير الميلاد الا وقرر مجلس الشعب اقامة البناء من جدي (شكل ٢) مستخدمين الرخام بدل الاخشاب وه مايقي كذلك حتى اليوم .



شكل (٢) مسرح ديونيسوس _ أثينا

^{* (} بحث القي بدعوة من جمعية الآثار بالاسكندرية بتاريخ ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٤)

« الحجاب ، Skene وكان أصلا لوحة خشبية كبيرة

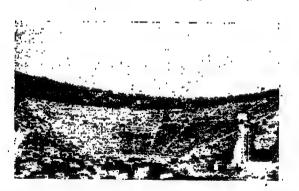
استخدمت عثابة خلفية لحلية الرقص ـ وعندما تطور



شكل (٤) مسرح اليدوروس

فن التمثيل واستحدث الممثل الاول والثانى وهكذا ، زود هذا الحجاب بثلاثة أبواب استخدم الممثلون فى الوصول الى حلبة الرقص وبمرور الوقت وتلبية لرغبة جمهور المشاهدين ، أقيمت منصة مرتفعة بعض الشيىء عن مستوى حلبة الوقص كان يقف عليها الممثل عند الالقاء

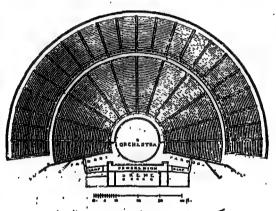
نلاحظ هنا أنه عندما أريد استيعاب عدد أكبر من النظارة أضيفت بجموعة أخرى من المدرجات Epitheatron فوقالصفوف الاصلية ولتسهيل الوصول الى أماكن الجلوس أخليت بعض المقاعد افقياو اخرى رأسية (شكل ٥).



شكل (۵۰) عسرح ايدودوس

ولم يحن منتصف القرن الرابع حتى كانت المسارح منتشرة فى كثير من المسدن والمستعمرات الآغريقية .

أكمل هذه المسارح الاغريقية هو بلا شك مسرح مدينه Epidaurus ببلاد اليونان (شكل ٣) وقد قام



شكل (٢) مسرح ابيدوروس ـ اليونان

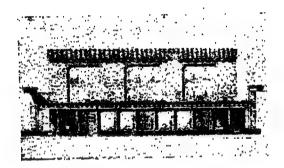
المهندس Polyclitus الصغير بتشييده عام ٣٣٠ ق م-يشتمل هذا المسرح في شكله النهاعي على اللائة اجزاء اساسية: _

أولا: الأوركسترا Orchestra وتعنى حلبة الرقص، وهي حير دائرى مبلط يتوسطه أصلا مذبح القرابين للإله ديونسيوس ويتصل به بمران جانبيان يستخدمان في دخول فريق المغنيين Chorus والراقصين الى الحلبة وخروجهم منها، ويمكن استخدامه كذلك في وصول أفراد الشعب الى الجزء الثاني من المسرح الا

ثانيا . الثياترون Theatron او مكان الرؤيا والمشاهدة (شكل ٤) حيث ثبتت المقاءد الرخامية في الصخر في صفوف دائرية متدرجة متخذة في شكلها النهائمي شكل حدوة الحصان تقريبا أو بمعنى آخرفانها تحيط بأكثر من نصف دائرة حلية الرقص .

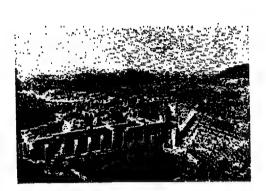
ثالثًا : خلف حلبة الرقص وفي مواجبة النظارة أقيم

هـذه المنصة هي التي كانت هـدفاً لاهم التعديلات للعمارية التي أدخات على المسرح اليوناني حتى تطورت لتصبح خشبةالمسرحنى أصطلاحاتنا الحديثة ءوصاحب تطورها بحكم الضرورة تعديل فى شكل الحلبة والغرض منها من ناحية وفى المظهر العـام للحجاب من ناحيــة أخرى ـ اذ أنه على اثر الغزو السريع الذى شنه الأسكندر المقدوني على أملاك الفرس في آسيا وافريقية ومن بينها مصر ، ثم موت الغازى المبكر واستئثار كل من قادة جيشه بنصيب في أملاكه الى بلغت احدى عشر الفا من الاميال طولا ، تحول هؤلاء القادة تدريجيا و يحكم الظروف السياسيةوالاجتماعيةوالدينية للشعوب المختلفة الني حكموها ، الى ملوك وايضا الى آلية ـ واكتشفوا في المسرح ، خير وسيلة للدعاية من أجل أقناع رعاياهم بشرعية ومنطق سلطانهم . وبذلك تراهم وقد شجعوا تأليف التمثيليات التي تدور حول الملوك القدماء. ولم يلبثوا أن مولوا بسخاء عمليات تشييد المسارح متجهين نحو الفخيامة والوجاهة خاصة بالنسبة لنشييد المنصة (شكل ٢) ومن خلفها الحجابحتى يتعادل مع عظمة



شكل (٦) مسرح بربينى ـــ الحجاب وضخامة العصر الملكى نفسه وما يدور فيه من نشاط كانت جميعها من ضمن التركة التى ورثوها .

أهم مسارح هذه الفترة ، ويطلق عليها . العصر الهلينستى ، هو مسرح مدينة . Priene (شكل ٧) فى آسيا الصغرى وقد شيد عام ٣٠٠ ق . م .

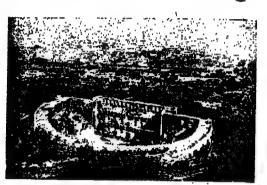


شكل (٧) مسرح بريبي نلاحظ هنا أن المنصة تتسع حتى تطغى على نصف دائرة حلبة الرقص ويبدو الحجاب وكأنه واجهة القصر الملكى ، مرتفعا شاهقا .

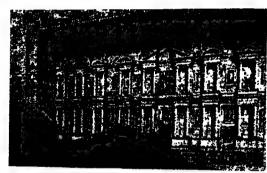
ولحنين الى ذلك النظام الذى أثبت عجزه وافلاسه، والحنين الى ذلك النظام الذى أثبت عجزه وافلاسه، نظام اله Polis المدينة الصغيرة الحرة المستقلة الى تكفل نفسها ذاتيا وعدم اعترافهم بعد بمزايا التضامن والتعاون والوحدة، بالرغم من ندامات المفكرين والسياسيين كل هذا دعا ببعض ادعياء الوطنية من الاغريق الى الاستغاثة بحمهورية الرومان المتحفزة، ليتولوا التحكيم حتى في أدق المسائل الداخلية للبلاد ولم يأت عام ٣٠ ق . م حتى كانت كل المالك الهلينستية بدورها، تحت سيطرة الرومان في شكل امبراطورية هي أكبر ما عرف في التاريخ .

لقد تعلم الرومان الشيء المكثير نقلاعن الحصارات التي سبقتهم في السياسة والدين والفنون المختلفة ، وعن الشرق بالذات تعلموا د الحياة ، بكل معني الكلمة ، حياة القصور والفيلات والحدائق ومعانتقال أموال واقوات المستعمرات الى روما استكان شعب المدينة الى حياة سهلة توزع فيها الفلال مجانا ، ولم تعدالتمثيليات القديمة بكافية لعلاج الشعب نفسيا مها أصابه من ملل فتسرب بكافية لعلاج الشعب نفسيا مها أصابه من ملل فتسرب الى المسرح ليس فقط المصارعون ، ولهم بعض العنس في أصلهم الجنائزي ، ولسكن ايضا الحيوانات المتوحشة في أصلهم الجنائزي ، ولسكن ايضا الحيوانات المتوحشة تفترس بعضها البعض وتلتهم ما يقدم لها من صحايا البشر، ودعلى ذلك مدعى الموسيقي والشعر والغناء مثل نيرون،

من أجمل المسارخ الستى ترجع الى هذه الفترة، مسرح مدينة Aspendus (شكل ٨)بسوريا الرومانية



شکل (۸) مسرح اسبندوس ويرجع تشييده الى عام ١٧٠ ميلادية وهو يعطينا صورة واضحة لما وصلت اليه عماره ماقد زال من قصور ملوك العصر الهلينستي وخاصة البطالمة في مدينة الاسكندرية. لقد اصبح الحجاب صورة مفخمة Porta-Regia من البوابة الملكية (شكل ٩) كما يؤكده لناصور الحائط



شكل (٩) مسرح مدينة اسبندوس ــ آسيا الصغرى



شكل (١٠) رسم على الحائط مدينة - هيم كانبور



في مدينة هير كلينيوم (شكل ١٠) بطرزه المعماريه

الثلاث (الدورى يعلوهُ الايونى يعلوه الكورنتي) -

شکل (۱۱) رسم تخطیطی مسرح اسبیدوس واتسمت (خشبة المسرح) المنصةطولا وعرضا وشغل ما يقى من حلبة الرقص مقاءد كبار القوم من كهنة ا وموظفين وبذلك انتقـل ظهور فريق المنشدين من و حلبة الرقص ، الى خشبة المسرح نفسها يدخلونها ويخرجون منها عن طريق منحدرات جانبية .

ونلاحظ أنه في هذة الفترة تقدم فن البناء تقدما ملموسا بفضل استخدام الخرسانة ولم يعد أختيار مكان أقامة المسرح قاصراً على المنحدرات كذلك أصبح في الامكان تكملة مكان المشاهدة الىدائرة كاملة وتبع هذا تكملة حلبة الرقص لتصبح هي الاخرى دائرة . أصبح يطلق عليها Arena حلبة المبارزة او , المجتلد ، .

ومنأشهرأمثلةمذا التياتروالمزدوجأوكما يطلقءلميه Amphitheatre ذاك البناء المعروف باسم



شكل (١٢) المسرح المزدوج أو د الكلوسيوم ،

nverted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فى روما (شكل ١٢) وقد تم بناؤه فى أواخرالقرن الاول الميلادى ليتسع لأكثر من .ه الف مشاهد وقد امكن التغلب على عدم وجود المنحدر وضيق المساحة المسطحة بتعلية المبى الدائرى الى ارتفاع ثلاثة ادوار مختلفة الطراز وبالاضافة الى الفنون الاصلية والدخيلة على المسرح أمكن تمثيل المعارك البحرية وذلك عندما كانت تغمر الارينا بالمياه.

ونتساءل الان لماذا قامت اثينا دون غيرهامن المدن الاغريقية بتشييد أول المسارح ؟

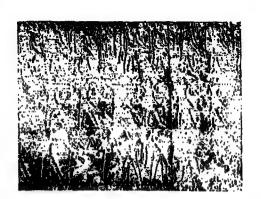
الاجابة التقليدية على هذا السؤال تتركز فىأن العارة كفن تنشأو تتطور بنشأة الفنون الآخرى ــ لقد تطورت شعائر الاله ديونيسوس واصبحت فن الدراما ومن ثم أصبح من المصرورى أن تخرج من المعبد لتمثل على حلبة الرقص ثم على خشبة المسرج .

ولكن هذه الاجابة بمثابة أحـــد وجهى الدينار والمتطلع الى ما سجله الانسان القديم نقشا وتصويرا على الآثارالمختلفة لايلبث ان يجد أن المقومات الاساسيه لفن الدراما كانت معروفة على مدى العصور ولدى جميع شعوب العالم القديم .

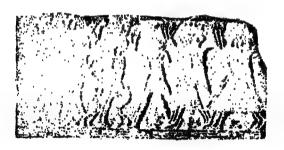


شكل (١٣) نقش على حجر بازلت ــكركبيش ــ العراق فنى العراق نجد الراقص على انفام التصفيق بمصاحبة الآرغون والعود . (شكل ١٣) .

وفی مصر نجد الرجال یرقصون وایدیهم متماسکة والنساء بایدیهن مرفوعة فوق رؤوسهن (شکل؛ ۱).



شكل (١٤) الراقصين والراقصات مقبرة «موروكا» خقارة



شکل (۱۵) راقصین وراهصات نقش علی حجر خیری من مقبرة «کای » ــ المتحف المصری

وفى مصر ايضا يرقضالنساء وهن يقرعن الدفوف ويتحرك الرجال وايديهم مرفوعة بينا تصفق فتا تان لحفظ وحدة الحركة (شكل ١٥)



شكل (١٦) رقص وخمر رسم على حائط مقبرة من طيبة ــالااصر (المتحف البريطاني)

ومن مصر مرة ثالثة ، الفتيات يرقصن على أنغام الموسيق بينها صفت أوانى النبيذ الى جوارهن (شكل 17

ومن كريت ، يسدير الرجال فى موكب حاملــين سنابل القمم وادوات الحصاد ويغنون بأصوات عالية everted by Hir Combine - (no stamps are applied by registered version)

حقا ان هذه الفنون لم تتجاوز بقدرعلمناحدودها الدينيةوالجنائزية . واكنهاكانت بدون شك على درجة كبيره من التقدم والتطور ·

كذلك فان الباحث فى المكتابات القديمة المنقوشة على جدران المعابد والمقابر والممكتوبة على البردى كما فى مصرنجدا مثلة لمكتابات بعضها تراجيدية واخرى كرميدية: اعملتروت الشومرية وزيارتها الاختهافى العالم الآخر، اوزيريس المصرى ومو تهربعثه ، الفلاح الفصيح وذها به الى المدينة يشكو سرقة متاعه وحماره - بالاضافة الى قصص وصلتنا رسوماتها التوضيحيه وفيها قامت الحيوانات بتمثيل ادوار الملك والخدم (شكل ١٩).



َحَمَّلُ (١٩) قط يقوم بخدمة فأر الاسرة ١٨ الجمية التاريخية نيوپورك

ومع كل هذا فلم تنشأ عمارة المسرح فى هذه البلاد. لذلك فانى أعتقد أن الوجه الآخر للدينار يتمثل فى النظام الاجتماعى والسياسى للشعب نفسه فالمسرح قبل كل شيء جمهور ونظارة

لقدكان حق الاشتراك في مختلف أنواع النشاط الانساني والديني من اهمها ، مقصور على الحاكم بوصفه عثلاللاله على الارض كماكان في العراق أو بوصفه إلها أو أبنا للاله كما كان في مصر . يعاونه في أقامة الشعائر الدينية ، الكهنة خداما للاله والقلة عن منحهم الملك الاله رضاه وبركته حقا لقد عرف هؤلاء الحكام أكثر من وسيلة الأرضاء الشعب والترفيه عنه ولكن دون اعتبار لراحته وسلامته له لقد عرف الملوك ايضا أن رضاء الشعب من رضاء الاله ، ولكن الشعب عرف أيضا





شكل (۱۷) اناء الحصادين ــ العصر المينوي

على نغات لاعب يحمل الآلة الموسيقية الخاصه بالآلهة أيزيس Sistrum (شكل ١٧).



شكل (۱۸) صورة المتبارزين تركويني ايطاليا

أنه بعرق جبينه يجب ان يأكل خبره ــ

أما في أثينا الديمقراطية فكما ذكرنا من قبل كان الشعب كل الحق في الاشتراك ومهارسة كل النشاطات السياسية والدينية والفنية .وما دام الزمام في يد الشعب فهو المكفيل بتوفير وسائل الراحة لنفسه ومن ثم كان قرار بجلس الشعب باقامة المقاعد الخشبية في مكان الرؤيا وعندما أنهارت هذه كان قراره ببناءها من الرخام .

إذاً لنا أن نقول أن نشأة عمارة المسرح هي قبل كل شيء مظهر من مظاهر الحكم الديمقراطي .

والآن وبعد هذا العرض السريع لنشأة وتطور المسرح اليونانى ، وقبل أن أنتقل المحفائر كوم الدكة ، أرجو من القائمين على أعمال التنقيب والحفر بالمنطقة قبول تهنئتى القلبية وتقديرى على حسن علهم كما أرجو أن يسمحوا لى ببعض الملاحظات التى ابديها بكل حذر وتحفظ نظرا لآن اعمال الحفر لم تتم بعد فن سبق الاحداث أن تطلق على تلك المدرجات الدائرية كلمة دمسرح ، ومسرحا رومانيا بالذات .

اولا: تبدو المسافة بين الجناح الآيسر والجناح الآيمن عند قاعدة المدرجات أضيق بالنسبة لطولها عماهو معتاد نظريا في المسارح.

ثانيا : يؤكدهذا أن الجناح الآيسر لاز الممتدا باستمالة في الاتجاه الغربي تحت الانقاض .

ثالثا: لم يظهر بعد فى المكان المخصص نظريا ، لاقامة حلبة الرقص أو خشبةالمسرح أوالحجاب أى أثر يحتمل معه وجود مثل هذه الاجزاء .

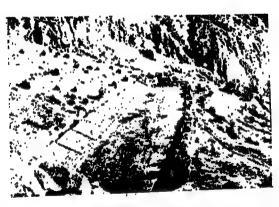
يدعونى كل هذا الى الشك فى احتمال ظهور مسرح مردوج Amphitheatre دائرى، أو مسرح رومانى نصف دائرى، أو مسرح أغريقى شيبها بمحدوة الحصان، وأرجح أن النشائج النهائية للحفر والتنقيب سوف تظهر لنا « مرماحا ، أى ملعبا للسابقات الرياضية أو لستاداً كاشتقاق الكلمة اليونانية Stadium وهو في

فى شكله العام أشبه بالتيانرون ولكنه أطول وأضيق يبلغ طوله حوالى ١٧٥ مترا . وفى الملاعب الاولى كان أحد أطرافه مستديرا ، وفى الملاعب المتأخرة استدار الطرفان .هنا كانت تقام المسابقات الرياضية فى الجرى ، ومباريات القفز ورمى القرص والجله وقذف الرمح وربا أيضا سباق الخيل Hippodrome

فاذا صدق حدس أمكننا أولا أن نفسر ذلك المقعد الصيق المرتفع . هو أريكة نستبعد أن تكون مخصصة للملك أو الكاهن الأعظم ولكنها على الأرجح مقعد الحكام في المسابقات الرياضية ومثلنا في هذا استادمدينة دلفي والمقعد الشبيه بمقعد كومالدكة (شكل ٢٠-٢)



شكل (۲۰) استاد مدينة دلفي



شكل (۲۱) استاد مدينة دلفي

كذلك يمكن تفسير تلك الحفرة الصغيرة عنــد قاعدة المدرج فى أرضه وقريبة من مقعد الحكام بأنها علامه نهاية السباق . الملكة وبين أولادها من جوليوس قيصرومن ماركوس انطونيوس نفسه ـ هذا المكان الذى يصفه استرايون بأنه أجمل وارشق مبى فى الاسكندرية . وقد بلفت بواباته أكثر من مائة وتسعين مترا طولا . وكان يقع على الطريق الموصل بين مدينة الاموات وميناء كانوسوس ،

المراجع:

Bieber M.: The history of the Greek and Roman Theater, Princeton, 1939.

Harvey. P., The Oxford Companion to Classical Literature. Oxford, 1946.

Atlas of the Classical World, ed by Van Der Hevden. (Nelson. 1960)

Smith. E.B., Architectural Symbolism of Imperial Rome and the Middle Ages. Princeton, 1956.

Pritchard. The Ancient Near Est in Pictures.

Relating to the Old Testament.

Princeton. 1954.

Robertson, T.S. Greek and Roman Architecture. Cambridge, 1943.

Dinsmoor N.B. The Architecture of Ancient Greece. London, 1950.

Pallottino, M., Etruscan Paintings, (Skira)

Maiuri, A., Roman Painting (Skira)

Notes after the lectures of the late
Professor E. Baldwin Smith which
were delivered at princeton University.
1953-1955.

Breccia, E.V., Alexandria Ad Ægyptum, 1922, (PP. 100 ff.)

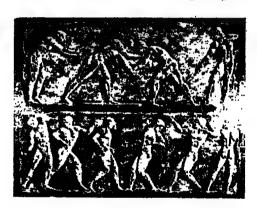
وبكل تأكيد يعطينا سببا منطقيا لتشييد مثل هذا البناءلتلك الابنية التي أطلق عليهــا حمامات كوم الدكه

واخيرا فهو يعطينا أملا في توقع : ـــ

أولا: إمتداد منطقة الحفر الى مسافة مائة وخمسون مترا أخرى في الاتجاء الغربي .

ثانيا : توقع العبُور على مدرج ثانى دائرى في الجهة الغربية .

ثالثا: قرب الكشف عن مبسى آخر، أعنى السه تقريباتهم Gymnasium مكان اجتماع الرياضيين لممارسة تقريباتهم وهم عرايا باشراف مدربين فى مختلف أنواع الرياضة (شكل ۲۲ - ۲۷) وكان يضم بوابات و حجرات وأردفة حول حير مربع من الارض -



شكل (٢٢) جانبي قاعدة عنال من العصر المبكر



شكل (٢٣) رسم الاستعداد للمباريات على اناء فخارى وبذلك يحتمل أن نكون فى نفس المكان الذى وقف فيه مرة ماركوس أنطو نيوس، كما تنباء برشيا ، وسط حشد غفير من الناس يعلن وكليو بترا ، ملكة الملوك ويقسم جزءاكبيرا من تركة الاستشهر الاكبر بين

شعرا. الاسكندرية في الثلث الأول من هــذا القرن ------

بقـــــلم عبــــــد العلـيم القباني

ليس يسيرا أن يلتزم الباحث ، بحافتى المسكان والزمان ، وهو يؤرخ للتطور الآدى فى بلدما، ولفترة بعينها ، ذلك لآن الآدب فى طبيعته: منظوماكان أو منشورا ، كائن متحرك ، تستقىى اصوله من موارد شي ، وتنمو فروعه تحت ظلال من عوامل متشابكة . واذاكانت الاسكندرية فدتعرضت لتيارات ثقافية تغاير نسبيا ، ما كات عليه العاصمة الآم ، فى أوائل هذا القرن ، فاننا نحمد لهذه المغايرة أن وضحت لنا

الى حد ما معالم الطريق فى بحثنا هذا .
كانت القاهرة فى العقد الأول من هذا القرن ، قد بدأت تموج بالانفعالات الوطنية والاجتماعية ، وكان الشعر - بشكله التقليدى - يقوم برسالته - على خيروجه فى إثارة متذوقيه من رواد الندوات العامة ، أو من قراء الصحف السيارة ، وقد تمودالناس فى ذلك العهد حتى أشباه العوام منهم - أن تنتفض مشاعرهم ، عقب كل هزة اجستاعية ، أو فى إثر أى حادث جلل ،

وقد اعتمد شعراء البعث (١) في هذه الإثارة على الظلال الدينية ، والشعبارات السياسية والاحالات التاريحية والاسماء الموحية ووضع ذلك كله في نسق

بالاستهاع الى طائفة من القصائد الطبانة التي تجود بها

قرائح الشعراء ، نتيجة لهذه الهزة أو ذلك الحادث .

موسيقى خلاب قوامه الكلمات ذات النبرة القسوية والإيقاع الواضح ، والصياغة المشرقة ، والقافية ذات الرنين ، تلك التى تربط المستمع بالمنشد ، ثم بالمعنى السهل الذى لا يتجاوز البيت الواحد الا بحدر ، حتى لا يحس المستمع بفجوة في سلسلة المر ثيات الشعرية ، إذا حدث وسرح ذهنه عن متابعة الشاعر وهو يلقى قصيداليد.

ولم يستطع الجسددون ومن بينهم شسعراء الديوان(٢) زحزحة فرسان المنابر هؤلاء عن مكانتهم الشعبية الكبرى ، التي تسنموا ذراها بموسيقاهم ذات الأجراس النحاسية

على أنه برغم العداوة التى قامت بين المدرستين وبرغم ما تبادله الفريقان من انتقاصات فان شعراء البعث قد افادوا من حركة التجديد هذه، وأضافوا ماوافق أذواقهم منها الى رصيدهم الشعرى، وان يكن بنسب متفاوتة في ضآلتها.

وكانت الاسكندرية في هده الآونة تعيش ـ كما أسلفنا القول ـ في مهب تيارات ثقافية متباينة ، تركت بصاتها واضحة علىصفحات الأدب السكندري عامة، شعره ونثره ·

ومصدر التيار الأول هو هذه العناصر الاجنبية. التي كانت تسود المدينة (٣) بــا تحمل من تراث ثقافي

(۱) شمراء البعثهم أولتك الشيراء الدين اتبعوا نهج مجود سامى البارودى وابتندوا عن اغلال البديم الى كانت سائدة من قبل ومن قادتهم شوقى وحافظ ومحرم ونسيم والكاشف والجارم وعبد المطلب والمصرى وغيرهم .

⁽٢) شمراء الديوان == المقاد والمازني ومن اتبح نهجيها في المطالبة بالوحدة المصوية للقصيدة ومرج الحيال بالمقل والعاطفة بالفكر وكان العقاد والمازني قد الفاكستابا بعنوان الديوان هاجسيا فيه شوبتي هجوما عنيها وكذلك هاجسها عبد الرحن شكرى الذي يمكن اعتبارة اماما من أثمة هذه الجاعة وقد اطلقا عليه لقبا هو صنم الألاعيب .

⁽٣) بلغ عدد الاجانب في الأسكندريه سنه ١٩٠٧ و ١٩٠٣ و مجموع سكانها ٣٠٣٨٠٧ وبلغ عددهم سنه ١٩٢٧ = ٥٠٠٩٠٠ من عدد السكان البالغ ٢٠٠٣٠ ويمثل عدد الاجانب في الاسكندريه ٢٠٪ تقريبا بالنسبة الى عددهم في القطر كله ٠

ted by Till Collibria - (no starilps are applied by registered version)

له مقوماته الخاصة ، وبما تملك فيها من وسائل لبث أفكارها وتقاليدها فهناك الصحف التى تلتقى فيها آراء أبناء هذه الطوائف (١) وهناك المدارس التى تنمى فى الناشئة ـ ومنهم مصريون ـ التعلق بتراثهم ، وهناك المنتديات والمجتمعات ـ ويغشاها المصريون أحيانا ـ بل وهناك شعراؤهم المبدعون أيضا (٢).

وفى كل ذلك بجال للاحتكاك الفكرى مع المواطنين من أبناء الاسكندرية ، ولقد ترك هـدا الاحتكاك آثارا عميقة فى نفوس الشعراء العـرب ، بل وبلمخ من عقها أن نظم بعض هؤلاء أشعارهم بلغات أجنبية (٣).

وكان مصدر التيار الثانى هو هجرة أدباء الشام الى الاسكندرية فرارا من الاستبداد التركى فى بلادهم واقامتهم بالمدينة فسترة تطول أو تقصر بحسب ظروفهم _ قبل انتقالهم الى داخل القطر أو الى مكان آخر، ومن هولاء الشعراء ، خليل مطران ، وطانيوس عبده ، وعبده بدران ، وأمين حداد والياس فياض ، وايليا أبو ماضى ، وخليل شيبوب ، وجسران نحاس وغيرهم .

وقد اشتغل معظم المهاجرين الشهوام بالتجارة وبالصحافة(٤) فاشاعوا فيها من ثقافاتهم، وعبروا بها عن أحاسيسهم التي أرهفتها حمدة الشعور بالغربة أو النقمة على ماكانوا يعانونه من ظلم في وطنهم الأول

الى غير ذلك من آراء وأفكاركان أثرهـــا فى الشعر السكندرى ملموسا لايمكن أن يححد .

أما التيار الثالث فكان صدى حركة التجديد التي قام بها شعراء الديوان وغيرهم بالقاهرة والتي يمكن أن نضيف اليها جهد خليل مطران(ه) في المدينتين من الاشارة بأن هذا التيار لم يصطدم في الاسكندرية بما اصطدم به في العاصمة الآم ، ذلك أن العناصر المحافظة بالثغر لم تصل الى ما يتمتع به حاة القديم في القاهرة من منعة واقتدار ومكانة عالية عند الجماهير.

ونستطيع أن نضيف الى ذلك التكوين الطبيعى البلد من سلوك مستمد من امتراج عناصر سكانها أو من فوارق فى الجنس واللغة والدين خففت من حدتها _ الى حد ما _ مطالب العيش فى مكان واحد هذا الى سخرية أصيلة (٦) فى نفوس السكان من المواطنين يرفهون بها عن أنفسهم أو يعبرون بها عن سخطهم .

ونضيف الى ذلك أيضاماحبته الطبيعة للاسكندرية من جمال خلاب وشاطىء رملي ساحر وما صنعته

⁽۱) بلغ عدد الحجلات الثفافيه (فن وعلم وأدب) سنه ١٩٠٨ = ٥٥ بينما بلغ عدد الحجلات العربيه ٨١ وقد بلغ عددها في سنة ١٩٢٥ == ٤٥ والعربيه ١٠٠ ومن المعلوم أن الغالبيه العظمى من الصحف الاجنبيه كانت تصدر بالاسكندريه .

⁽٢) اشتهر من هؤلاء أو مجريتي الايطالي وكـ غافس اليوناني وفقتر السويسري وهنري تويل الفرنسي ه

⁽٣) مِن هؤلاء احد راسم وعبد المنعم الحضرى وسوريس شنوِدة وشارل ثابت

⁽٤) أحسى قسطاكي عطاره في كتابه تكوين الصحف المصرية أسماء عشرين صحيعه ومجلة أصدرها الشوام بالاسكندرية في الفسرة من سنة ١٩٠١ الى سنة ١٩٢٠ م .

⁽ه) خليل مطران == ١٨٧٧ --- ١٩٤٩ أحد رواد التجديد ومع انه دعا اليه وله كثير من روائعه لملا أنه كان حـــــذرا ف منهجه محافظا على سلامة اللغة وبرغم ميله الشديد الى الدراما التي تجلت في قصصه الشعرية لملا أنه لم ينظم للمسرح وديوانه حافل بشـــعر الحجاملات والمناسبات .

⁽٦) أنظر مثلاً قصيدة بيرم التونسي التي قالها في المجلس البلدي ومنها :

يابائم الفجـــل بالمليم واحـــدة كم للعيـــال. . وكم المجلس الهــــلدى وتتجلى هذه الروح حتى في عنوان ديواني عبد اللطيف النشار : « نار موسى » ، « وجنة فرعون » .

أيدى ابنائها فى تجميلها من قصور شامخة وحدائق غناء، وما لحسانها الختلنى الجنسيات من أثر عميق فى اثارة كوامن الشعرالذى تشهد به وفرة انتاج المدينة فى الغزل والحب والوصف مع بلوغه حدا لا يجحد فى ارتقاء معانيه وأخيلته .

فاذا رجعنا الى شعراء الشلالات (١) باعتبارهم احدى الجماعات البارزة التي تمثل شعراء الاسكندرية في بداية القرن والى رائدهم عبد الرحن شكرى (٢) أحد قادة حركة التجديد العامة في الشعر الحديث وجدناهم قد انصرفوا في أغلب الاحيان عما يدور حولهم من أحداث سياسية واجتماعية واشتغلوا برصد أحاسيسهم الخاصة تجاه ما يغتلي في أعماقهم من انفعالات ذاتية ، وراحوا يتغنون بما في الكون من جمال معنوى أو محسوس ، ويعبرون عما يحسون به من شقاء خفي أو ملىوس . ولقد شاعت النزعة الحزينة والمتشائمة في كثير من انتاجهم بل ان بعضهم ليتلس فيما يبدو من مظاهر طبيعية قاسية ، أسبابا يبنى حولها قصيدته ، ومن ثم يحاول أن يبرز من خلالها مأساة الانسانية في هدا الوجود ، وكذلك يبدو في هذا الشعر أثر الثقافات الوافدة والاجواء الاوربية ، ونستشفهذا منقراءتنا لشعرهم في هذه العترة عـــــلى اننا نجترى. منه بهاتين المقطوعتين الثاليتينوهما جزآن مُن قصيدتين طويلتين، وقد آثرنا أن يكونا في وصف البحر باعتباره سمة

واضحة من سبات الاسكمندرية كما اخترناهما بحيث يمثلان الى أى مدى يمكن أن يكون الاستقلال الهى بين الاستاذ وتلبيده ، والأولى لعبد الرحمن شكرى رائد هده الجماعة ويبدو فيها تأثره درصف الهواجع البحرية الى كثيرا ما تسمع أصداؤها فى الآدب الانجليزى ، وهو فى هذه القصيدة يوجه الخطاب الى البحر ، ذلك حيث يقول . .

تناءت بك الأمـــواج وهي نـوافر وجاءت بـــك الامــواج وهبي ثموائر فبينـــا يريق الضوء فسوقك مــــاءه ويتلو عليــــك الصائدون غنـــــاءهم يرجعــه لحن من المــا. ماتــر ويسمعك المـــــلاح من شجو قلبــــه أحاديث قــــد تاقت لهــــن الحرائر اذا الجــوجهم والرياح كتــائب واذأنت مقبــوح السريرة غــادر ورب سفــــين يقرع النجم مجـــــدها تقــاذفهـــا مستوفن اللـــج هامر وما هي إلاصــولة ثمت انجــلت واكسر غرقاها المساعي البوائر كما غرقت في لجمسة الدهمسر دولة زهت مازهت والدهر للذ_اس غامر

⁽۱) حديقة الشلالات من الحدائق العامة الجميلة بالاسكندرية وتبلغ مساحتها بشقيها ۷۰ فدانا وفيها جدول ماء يهبط من مرتفع فيتنخذ صفة الشلالومنها اشتق اسمها أما شعراؤها فهم طائفة منالشبان الذين اتحذوامنها ملتفى لهمومنهم عثمان حلمى وعبدالجميد السنوسى وعبد اللطيف النشاروحسن فهمى ومفيد الشوباشي وركريا جزاريس وكان يزور هذه الحاعة بين الحين والحين الاستاذ ان المقادو المازني.

⁽۲) عبدالرحمن شكرى - ١٨٨٦ _ ١٩٥٨ _ أهم شحصية موجهة فى الشمر السكندرى خلال هذه الفترة وقد اشتفل بالتدريس ثم بالنظارة فى المدارس الثانوية فترة طويلة من حياته هذا وقد نصر الأستاذ تقولا يوسف ديوانه السكامل سنة ١٩٦٠ ف١٩٨٠ صفحة كبيرة مع دراسة وافية له ٠

الذي يرون فيه أنه يعد في صدق عن أحاسيسهم .

والمقطوعة الثانية لمحمد مفيد الشوباشى تستمع فيها اليه وهو يصف شعوره عندما كان طفلا أمام البحر الكبير، أذ هو يرسم لنا بريشة المفتن المساهر وفى حركات متتاليه بارعة منظر البحر وهو يتلون طبقا للمؤثرات الطبيعية .

ويبدو ذلك ايضا في الجماعة الثانيه من شعراء الاسكندرية وهي تلكالى ينتمى افرادها الى أصل شاى فنحن نعرف أن الشعراء الشوام يرون في خليل مطران أستاذاً لجيم شعراء هدا الجيل، ونعرف كذلك أن من المتأثرين به في الاسكندرية خليل شيبوب ومع ذلك فلمكل منهاكيانه الفي المستقل وطريقته الخاصة في الآداء، وليست الملامح المشتركة بينها الا من ايحاء ثقافتهما الفرنسية التي كانت فاسها مشتركا يجمع بين جميع الشوام تقريبا، وكدلك ترجع لروح الولاء القبلي الذي كان يربط بينهم برباط وثيق .

شاطی، مائج الرمال . . ویسم یشسادی الیسه طاقی حفیا کنت أقفو تلیك الرمل صعدودا و هبوطیا و لا أمیل مضیا

شاقنــــى سر ذلك العــــابر المجهول

يطـــوى ءـــوالم الغيـــب طيـــا وتمـــنيت متعـــة الأزرق الرجراج

حينــا ويــنشــنى فضيـــــا واذا باللجـــين يشـــهب آنــــا محـــليــا محـــليــا

وتبدو طبيعة الرجلين واضحة في هاتين المقطوعتين، فنحن نستطيع بسبولة أن نرى في الأولى النظــرة المتشائمة والنفس الساخطة والاعصاب المتوترة، وأن نرى في الثانية الروح الهادئة والنظرة المتأنية، والآناقة الفكرية، نقول هذا لنقرر أن التبعية الاستاذ ما عند شعراء الاسكندرية ليس معناها أن تذوب شخصياتهم في بوتقته، وانما مهمته قاصرة على التوجيه وضرب الامثلة، سواء أكانت من شعره أومن شعرغيره، ثم تركهم بعد ذلك احرارا في اخراج الصور الفنية بالشكل

وكما صنعنا في اختيار النموذجين السابقين ، اذ اخبرنا شعرايدور حول البحر فكذلك صنعنا في اختيار المقطوعتين التاليتين اذ آثر نا أن يدورا حول الموضوع نفسه ، وقد أوردناهما لنبين بها -كما فعلنا في المثال السابق - الفارق الفي في التناول والاداء بين المؤثر والمتأثر به؛ وان كانهذالا يمنع من القول بأن لكل شاعر منها ظروفه الخاصة ، والحالة النفسية التي قد لا تواتيه في وقت آخر ، والمقطوعتان من قصيدتين طويلتين ، الأولى نظمها خليل مطران وهو يستشفى على شاطىء الكس بالاسكندرية في العقد الأول من هذا القرن ، وقد تناول فيها البحر وساعة الغروب في نغم حزين وشعور بالغ الرهافة ، وامتزاج روحى عيق الآثر وشعور بالغ الرهافة ، وامتزاج روحى عيق الآثر من شعراء العالم ذلك حيث يقول

متفرد بعدائی ، متفرد بعنائی بسکابی ، متفرد بعنائی شداك الی البحر اضطراب خواطری فیجیدی بریاحیه الهوجدا میاو علی صدخر أصدم ولیت لی قلبا كهدی العدخرة العماء والبحر خفاق الجدوانب ضائق كدا كعدری ساعة الإمساء

زخرت كأن الضاربــات: زءــــــيرها وهجت وهاج الكون حـــولك ناقما يغاصبك الدنياا وأنت تغساصبه وابرق هــــذا الجـــو يرسل سخطمه غيوما كما أربدت بليــــل . . غياهبه أثار عليك الراء_دات فأطبقت وأطبقيت . . كل ثائرات كتائيي نهضات بماوج کلاکر کارة ونازلتــه مستهـــزئــا بسيـــوله وعساد وباديسه من الذل غــــائبه وأرسل هـذى الشمس تطـــلب هدنة اليك . . ورب الحسن تقضى مطالبه فع_دت الى ماأنت وجه_ل الله ضاحك ونورك رقرراق وماؤك شاربه

ويهدأ البحر ، وينتهى مشهد الصراع الذى عرضه شيبوب فى أسلوب قصصى بارع ولكن خليلا عاد بعد ذلك _ وقد غلبته سمة العصر _ محطم النفس واهن القوى ، تبدو لعينيه نهاية الرحلة ، وكأنما كان يرى فى احتدام المعركة دليلا على الحياة ، فلما هدأت شعر بالوحشة تسرى فى كيانه .

لقد كان مشتركا فيها بكل حواسده، وبكل انفعالاته فلما استقرت العاصفة وهدأت نفسه، شمر بانفصاله عن هدذا الكون العظيم، ومن هنا راح يصف رجعته الحزينة بهذه الابيات اليائسة....

ياللغــروب ومابــه من عــدة للسيتهام وعسمة المسرائي أو ليس نزءـــا للنهـــار وصرعـة للشمس بين جنازة الاضمواء ولقد ذكرتك والنهار مودع والقلمب بسين مهسابة ورجاء وخواطــرى تبدو تجاه نواظــرى كلمي ك_دامية السح_اب اذائـــي والدمع من جفنى يسبيل مشعشمسا كسنا الشعاع الغارب المرترائي والشمس في شهفق يسيل نضهاره فيوق العقيق عسلي ذرا سوداء مرت خيلال عيامتين تحيدرا وتقطيرت كالدمعية الحميراء فكأن آخر دمعة للكون فسد مزجت بآخر أدمعسى لراسائي وكأننى آنسـت يـــومى زائــــلا فرأبت في المرآة كيف مسائي

أماالقصيدة الثانية فقداستعرض فيها خليل شيبوب مظهرا حياً من مظاهر الطبيعة ، اذ وصف لنا ثورة من ثورات الشتاء وقد سكب فيها شيبوب من روحه فجاءت حية نابضة تمتزج فيها مشاعره بموجات الحضم الثائر المشتبك في معركة كبرى مع الساء .

يقول شيبوبوهو هنا يوجه الخطاب الى البحر .

ترى نفسها فيدك السماء فتنجمل مباسمها والنسور غزل ملاعبمة ولكن اذا ماثار قلبمك حاقمدا عليها وهمذا المساء جاشت غواربه

فعدت وقد لاح الفناء لناظری وأصدقه فی العین ماهو کاذبه رأیت بعین النفس عسری وحساله وأنی ضیف مقلعات مراکبسه

إليه وأن مدت أمــامي مآدبه (١)

فاذا انتقلنا بعد ذلك ، الى الفريق الثالث من شعراء المدينة ، وهو الذى ظل محافظا على النهج العربى، في أسلوبه وقواعده ، والذى يمكن أن نعتر شعراءه أصداء لشعراء البعث في موضوعاتهم التى تناولوها وطريقة ادائهم لها فاننا نرى انهم قدشاركوا بأشعارهم الطنانة في اثارة الجاهير وعبروا عن أحاسيسهم تجاه الحركات الوطنية والهزات الاجتماعية ، كما انهم غنوا يما يعتمل في نفوسهم من انفعالات ذاتية خاصة .

وأنى في الـــكون العظميم إضافة

ونحن حين نختار نماذج من اشعارهم لنعطى صورا من طرائقهم فى صياغة القصيدة العربية انما نؤثر أن لانختار شعرا سياسيا أو من ذلك الذى أملاه حدث اجتماعى مرهون بعصره ، ذلك لاننا لايحس الآن احساسا كاملا بالظروف التى أوحت بنظمه والتى كان الاحساس بها يضنى عليها كثيرا من الرواء والبهرج ويحمل أثرها بالغ العمق فى وجدان الجماهير.

وأنما سنختار ـ حتى لانظلمهم ـ ثلاثة نماذج لشلائة من شعراء هذا الفريق في هذه الفترة تدور كلها حول موضوع واحد اذا انها تتناول النفاق والرياء وما يتكلفه الانسان من وأد لافكاره ومشاعره أحيانا حتى لاينكر الناس عليه سلوكه بينهم ، وتلك خلال كانت سائدة في مجتمع ذلك العصر ، وأحسبها كذلك ستظل سائدة

فى بحتمعات كثيرة على تفاوت فى هذه السيادة بالقدر الذى تتيحه الحرية والديموقراطية للحـــد من صولة تلك الحلال ، ومن الموازنة بين تناول هؤلاء الشعراء لهذا الموضوع الواحد يمكن تقدير مدى تضاوتهم فى طريقة الاداء ، فن قصيدة لعبد الحكيم الجهنى نستمع الى هذه المقطوعة . .

حنانيك ياعينى أبينى خسوالجى بسعلة نسور دائم متجدد وياشفتى مساذا دهاك؟ تفتحى وهاتى من الضحك الطروب المفسرد أعيذك من هسذا النفاق وان يكن

نفاق هزير في الحسديد مصفد

ونستمع الى محمد فضل اسماعيل وهــو يهرب من قسوة الحياة ومن طباع الناس ويرد على لائميه بقوله . . .

قـــالوا نأيت عن الجمال العناحى وهجـرت صــــورته الى الاشبـاح قلت اطمئنــــوا فالحيـــاة ذميمـة

الـــولا بقيـــة ســـلوة فى الراح الكأس أطهـرمن ســـريرة كاذب

وأعف من متمسلق ووقساح ومن قصيدة الوحدة لابراهيم زكى نقتطف هذه الابيات . . .

أنيا ماحييت كما أردت وانمـــا أنا قـــد حييت كما أراد لداتى

⁽١) هناك وجه للمقارنه بين هذا الجزء من القصيدة وبين آخر قصيدة خليل مطران السابقة .

متكلف_ا ماليس في خلـقي ولا

طبعی ومتصف ا بضیر صفساتی ولوب رکس لایضسیق بسه الفستی

مادام فیه مطلق الحـــركات ویضیق بالارض الفضاء اذا مشی

فيها وكان مقيد الخطروات ونحن نلحظ في هيذه النماذج الثلاثة استقلال كل بيت بمعناه وان ربطت وحدة الموضوع بينأبيات المقطوعة ـ وقد بينا من قبل الهدف من هذه الطريقة ـ كما نلحظ أن الشعراء الثلاثة(١) قد لجاوا الى الحكمة يختمون بها أبياتهم بعد الترشيح لها، وهي طريقة مثلى في ارضاء أذواق جماهير المحافل العامة ، الامراك لم يتوفر عند شعراء المدارس الاخرى .

ويدور الزمن ، ويمشى الادباء من الشبان خطوات في دروب الحياة على أرض المدينة المشرقة وتجتمع طائفة منهم بمقهى وكريستال ، هناك على شاطىء البحر بين محطه الرمل والمنشية وينتهى بهم التفكير الى

انشاء جماعة تلم ماتفرق من شملهم وتجمعهم على هدف واحد هو نشر الثقافة بشتى الوانهــا بين مواطنيهم من أبناء الاسكندرية .

وهكذا شهدت المدينة سنة ١٩٣٢ ، وفى أحمد مقاهيها العامة ، مولد جماعة نشر الثقافة أقدم الجماعات الآدبية التى تعيش بالاسكندرية الى الآن ، ولقدشارك فى تأسيسها يوم ذاك ، بقية من شمراء الشملات وطائفة أخرى من الذين استقبلهم الثغر بصدره الرحب.

وأسند أدباء هذه الجماعة رئاستها الى الشساعر خليل شيبوب وشارك فى مجلس ادارتها من الشسعراء عتمان حلمى وعبد اللطيف النشار وعبد المنصف محمود ويوسف فهمى الجزايرلى . وعلى امتداد عمس هذه الجماعة انضم اليها شعراء آخرون وكذلك استقبلت الاسكندرية مولد جمعيات أدبية أخرى كان الشعراء ألمع من فيها من الاعضاء .

كما آثر شعراء آخرون ان ينطلقوا أطيارا هائمـة تهبط على غصون المدينة الوارفة الظلال ، بغير مكان محدود ولا زمان موقوت .

⁽۱) نستطيع أن تضيف الى هده الطائفة اسماء لممت فى المناسبات القومية والدينيه من أمثال حسين ابو على واحمد ابو على ورمضان حسلاوة ومصطنى ممتاز وحس حاجه ومحمود واصف ومحمود منصور واحمد ابو النجساة وغيرهم ولايتسع المقسام هنسا لإيراد نمسادج من أشعارهم .

«té sans pareille, j'ai comptemplé le «vieux chateau blessé, tout ce qu'il «représente comme souvenirs m'est «apparu comme en un songe.

«Et l'on croit voir au loin, la «flotte d'un magnifique seigneur de la «Sérénissume République de Venise «quì s'avance et passe fièrement sous «les canons du château, crachant la «poudre en l'honneur de St. Marc et «du puissant sultan d'Egypte».—

Le fort de Qayt Bey n'est plus ainsi que l'ombre de lui-même.

Afin de clôre cet exposé sur une note poétique, nous lui appliquerons ce quatrain du poête français Henri de Régnier, sur la citadelle de Rhodes:

«La poterne, dans la muraille, ouvre à «l'abord

«Sa volée oblique et basse où le passé «résonne

«Et l'antique rempart que le créneau couronne

«Veille toujours à pic sur le phare et le «port.

«terminés le 10 Septembre 1916».

Ces travaux ont donc duré un peu plus de quatre ans.

Depuis cette date, plus de quarante années se sont écoulées. L'effet des eaux, le mauvais temps et le reste... avaient passé par là. De nouvelles réfections étaient à réaliser. Ces travaux de réconstruction, d'aménagement et de réfection ont été effectuées en grande partie.

Au début de 1963, on découvrit, sous les eaux du Port-Est et à proximité du Fort de Qayt Bey, une statue de huit mètres qui passe pour représenter la déesse Isis. On sait que cette déesse pharaonique avait été choisie par les Ptolémées comme protectrice de leur capitale. A Alexandrie, il y avait au moins trois temples dédiés à cette déesse:

- De l'Est à l'Ouest: c'était le temple d'Isis-Lochias, situé sur le promontoire Lochias, la Silsi'eh actuelle.
- Puis, il y avait le temple d'Isis Plousia, c'est-à-dire la riche. C'était la patronne des commerçants. Son temple était situé au Sud de l'Emporum, c'est-à-dire près de l'emplacement de la statue de Mohamed Aly.
- Enfin, sur l'Ile de Pharos et à côté de la fameuse tour lumineuse, il y avait le temple d'Isis-Pharia, plus spécialement destiné aux navigateurs. Est-ce la statue d'Isis-Pharia qui a été découverte, comme dit ci-dessus, en 1963?—

Ses dimensions (8 mètres), sa qualité (en granit), son emplacement (le fort de Jayt Bey, c'est-à-dire l'ancien emplacement du phare), tout cela contribuerait à le faire croire. Dans ce cas, re serait une découverte de grande importance.

Quoiqu'il en soit, relevons encore une fois, les excellents résultats qu'ont donné les fouilles sous-marines, exécutées sur l'emplacement en question par des hommes-grenouilles expérimentés.

Ces fouilles, effectuées d'une manière permanente et méthodique, tout autour de l'île Pharos (l'ancienne), nous réservent encore les plus grandes surprises qui seront réalisées tant au profit de la ville d'Alexandrie en particulier que de l'art et de la science en général.

Au début de 1963, la branche de l'industrie touristique à la Chambre de Commerce d'Alexandrie avait présenté un projet tendant à la construction d'un grand hôtel touristique. Ce projet est actuellemet en voie de réalisation.

CONCLUSION

De la très courte étude que nous venons de faire et qui n'est qu'un simple tour d'horizon, il résulte que, de l'ancien phare d'Alexandrie, il ne reste plus que le souvenir.

Ce souvenir semble revivre sous la forme écrite d'un journal de langue française portant le même nom (Le Phare Egyptien) lequel a cru, à titre de reminiscence, semble-t-il, devoir perpétuer le nom de cette 7ème merveille du monde qu'était l'ancien phare d'Alexandrie.

Celui-ci d'ailleurs avait été évoqué par un écrivain français, dans les termes auivants:

> «Lorsque le matin dans cette lumière «qui baigne souvent le port ou le soir, «avec cette illumination qui suit si «souvent le départ du soleil et remplit «pendant un quart d'heure la moitié «de l'horizon célleste dans une limpidi-

d'accès de la forteresse commenca à se dégrader et la lumière du fianal n'était plus devenue bonne.—

Le premier dessin d'ensemble a été fait par Cassas en 1785, séjourna chez Mr. Mure, Consul de France à Alexandrie. Il leva un plan de la ville et fit un croquis du chateau de Qayt Bey.

Selon les relevés topographiques tracés par les experts de l'expédition BO-NAPARTE, on accède au fort par une digue étroite de 8 pieds de largeur, défendue par un chemin couvert de 550 mètres de long, aux murs crênelés sur les arêtes des revêtements de la jetée, dans le genre mauresque.

Les fondations de cette digue sont formées d'une quantité de débris antiques jetés pêle-mêle par dessus les enrochements qui en forment la base.

Le chateau actuel (celui de l'époque, bien entendu), a une forme très agréable et d'un bel effet de perspective. Le minaret est grêle et élevé. Il appartient à une mosquée ruinée dans le port. Il y avait autrefois, dans quelques salles, de belles mosaiques et des restes d'armures.

Le château et surtout la digue seront modifiés et détériorés au cours du XIXème suècle. Salt — qui fût Consul d'Angleterre à Alexandrie — écrivait à un de ses amis qu'on devrait y faire un jardin public car le site conviendrait tout-à-fait à une pareille institution urbaine.

Il est œurieux de noter que, sur le plan de la ville dressée en 1855 par Mr. Charles Muller et sur celui qui illustre le «Guide annulaire de Mr. François Levernay» de 1872/73 imprimé au Caire, le château soit appelé «Fort Faliron».—

V. - La Situation actuelle du phare.-

Nous nous sommes rendus dernièrement sur les lieus pour visiter le fort de Qayt Bey — tout au moins de l'extérieur — afin de pouvoir retracer une image aussi précise que possible de l'état actuel de cet antique château.

Après avoir parcouru la corniche du côté du Port-Est, longé le Yacht Club, puis le Club Hellénique et enfin l'aquarium, je me suis trouvé — après avoir fait quel-ques pas — en présence de la forteresse de Qayt Bey qui s'offrait à mes regards sur le côté gauche du chemin.

Ayant jeté un bref coup d'oeil sur les hautes murailles qui l'entourent, percées de multiples ouvertures, j'ai constaté que certaines parties d'entre elles tombaient en ruine, tandis que d'autres — en dépit des restaurations relativement récentes — se présentaient dans un certain état de délabrement.

Dépassant la forteresse et marchant devant moi, je me dirigeais vers un grand portail qui se présentait à ma vue, car j'avais constaté à une certaine distance, la présence de deux plaques commémoratives sur les deux pans du mur qui en commandaient l'entrée.—

Poussé par la curiosité, je m'en approchais et constatais que ... ces deux plaques, l'une en anglais, l'autre en langue arabe, mentionnaient ...

«qu'en date du 12 Juin 1912, sous le «règne du sultan d'Egypte, Hussein «1er, Ahmed Ziwer Pacha étant Gou-«verneur d'Alexandrie et Mr. Grand-«ville Alexander, étant Directeur de la «Municipalité d'Alexandrie, les tra-«vaux de réfection avaient été ini-«tiés... et que ces travaux avaient été

reflect by Till Combine - (no scamps are applied by registered version)

tériorées. Sans songer aux destructions faites par les hommes, il ne faut pas oublier les érosions de la pluie et des vents sur les pierres calicaires qui s'effritent et se désagrègent.

Le haut du phare se délita donc très facilement pendant les siècles qui suivirent sa construction.

Après la destruction de la partie supérieure du phare par les byzantins, sous le règne d'Al Walid, on reconstruisit la partie démolie en chaux et en briques.

b) Sous les sultans Ebn Touloun, Aboul Djanish et Malik Kamil.—

En 180 de l'ère chrétienne, un tremblement, de terre découronne le faite du phare sur lequel le sultan Ebn Touloun élèvera un dôme en bois. Une tempête arracha cette bâtisse rudimentaire. Son fils, Aboul Djanish, dut rebâtir l'angle occidental, rongé par les flots, qui s'était effondré.

Mais un nouveau tremblement de terre secoua encore le vieux monument. En effet, le 5 Janvier 956, la partie supérieure du phare, s'écroula. On répara la parte déténiorée.

Dans les années qui suivirent, de nouveaux éboulements se produisirent et le sultant Malik Gamil construisit un oratoire à son sommet.

c) Ce qu'est devenu l'ancien phare —
 Le forteresse de Qayt Bay.—

En 1365 — lors de l'attaque de Pierne de Lusignan — il n'est nullement question du phare, comme poste élevé de surveillance maritime.

Le phare — en tant que phare — n'existe donc plus dès le milieu du XIVème

siècle, ce que confirme un haut fonctionnaire égyptien qui fût, en 1435, Gouverl'entrée du Port-Est. Mais ce site va devenir de nouveau très important sous le règne neur d'Alexandrie. Il ne so dresse plus à du puissant Qayt Bey qui régna de 1468 à 1496 de l'ère chrétienne et qui y bâtit la forteresse qui porte son nom, dont les ruines subsistent jusqu'à l'heure ajotuelle.

Selon le récit de l'historien Ebn Iyas — qui vivait en Egypte au XVème siècle, le plan du fort était le suivant:

«Une sorte de vestibule jeté sur «voûtes reposant sur la mer, condui-«sait de la terre ferme au château. «Il y avait des appartements élevés «au dessus de la mer d'où l'on pouvait «voir les bateaux à une distance d'un «jour. Il était à l'entrée du port. On «y éleva une mosquée pour y faire le «service du vendredi, un moulin, un «four à pain, des magasins, un arse-«nal d'armes et on gamit les murs, «alentour du château, de canons qui y «restaient jour et nuit afin que les «Francs ne le prissent pas par sur-«prise. Il y mit une garnison de guer-«riers qui y logaient en permanence... «Le sultan dépensa — dit-on — plus «de 100.000 dinars à cette construc-«tion.

C'est donc sur les fondations du phare antique que fût construite la forteresse de Qayt Bey. Son donjon les couvre, ce qui est confirmé par la comparaison des mesures de la base de la tour centrale et celles du phare ancien, soit 30 mètres environ.

d). — Situation du fort au XVIIème.... siècle—

Durant le XVIIème siècle, la digue

une porte élevée.

A l'intérieur de l'édifice, des machines élévatoires permettaient de soulever jusqu'au dernier étage, l'eau et les combustibles.

Une double rampe à plan incliné, accessible aux quadrupèdes, faisait le tour du puits intérieur qui montait jusqu'à la terrasse du second étage. Trois cents chambres servaient de logement ou de magasin au personnel des... gardiens.

Dans son ouvrage «La Guerre Civille», Jules César écrivait sur Pharos:

«Il y a dans cette fle, des habitations «d'égyptiens qui forment un bourg de «la grandeur d'une ville.»

C'est là, dans le Pharos, que César concentra ses troupes et établit son camp.

III. — Le miroir des phares — les statues.

Au dessus du phare se trouvait un miroir fait de diverses substances, en plaques de verre ou en acier de chine, selon les traditions, dans lequel se reflètaient les bateaux qui venaient du pays des grecs. On les voyait lorsqu'ils étaient à la hauteur de Chypre ou à une journée en mer ou même, lorsque la flotte s'armait dans le port de Byzance: Les veilleurs étaient donc sur leur garde.

La tradition ajoute que lorsqu'ils s'approchaent, on pouvait les incendier et anéantir ceux qui les montaient, en dirigeant sur eux les rayons de soleil, réfléchis par le miroir.

Ce fameux miroir subsista jusqu'à la conquête musulmane. Mais alors, sous le Calife Omayade Al Walid ibn Abdel Malek (au 7ème siècle de l'ère chrétienne), un espion byzantin réussit à le détruire. L'es-

pion gagna la confiance du calife, fit croire que des trésors étalent cachés sous le phare où il avait fait enfouir d'abord l'argent qu'on lui avait remis et, poussé par la cupidité, le calife-ayant eu connaissance de cette trouvaille réelle — ordonna qu'on le laissa fouiller à sa guise. Il commença à abattre le phare mais les habitants du pays — réalisant qu'ils étalent les victimes d'une supercherie — cessèrent de prêter leur concours à l'espion qui prit la fuite avant d'être arrêté.

Le miroir, ramassé cans les décombres, était rouillé.

Quant aux statues, elles étaient au nombre de trois en bronze et en d'autres métaux.

Ces statues couronnaient le faite de l'édifice. L'une avait l'index de la main droite constamment tourné vers le point où se trouvait le soleil. S'il était au milieu de sa course, le doigt en indiquait la position. S'il disparaissait de l'horizon. la main droite de la statue s'abaissait et décrivait ainsi la révolution de l'astre.

La seconde statue tournait la main vers la mer, dès que l'ennemi était à une distance d'une nuit de navigation. Quand il arrivait à portée de la vue, un son effrayant qu'on entendait à! deux ou trois milles, en sortait. Les habitants étaient ainsi avertis de l'approche de l'ennemi et pouvaient en surveiller les mouvements.

La troisième statue indiquait toutes les heures du jour et de la nuit, par un son harmonieux qui variait à chaque heure.

IV. Histowe du phare à travers les âges.

a) Conquête musulmame.--

Lors de la conquête musulmane, certaines parties de l'édifice étaient déjà dé-

Le Phare d'Alexandrie

par FRANCOIS HAFEZ RATHLE

La septième merveille du monde anien qu'était le phare d'Alexandrie, est jurd d'histoire, jalonné d'évènements de jutes sortes. Nous nous proposons de les jettre en relief au court de ce bref exposé.

- Ce qu'en ont dit les Anciens:-

«Makrizi le grand historien Arabe du XIVè siècle a fait mention du phare d'Alexandrie en relevant que quiconque descondait dans cette ville on lui donnait aussitôt...» «l'indication du phare»

Bien avant Makrizi, HOMERE, dans son Odys ée déclarait:
«Il est une ile sur la mer agitée en «avant de l'Egypte. On l'appelle «PHAROS. Le rivage présente entre «les deux caps assez saillanus, un «golfe que l'ile de Pharos se trouve fermer naturellement.

«La pointe que termine la petite «île de Pharos n'est elle même qu'un «rocher battu de tous les côtès par les «flots. Sur ce rocher s'élève une tour «à plusieurs étages en marbre blanc; «ouvrage merveilleusement beau qu'on «appelle aussi «le phare», comme «l'île elle-même.» Projeté par Ptolémée 1er Soter, exécuté par l'architecte Sostrate de Cnide et inauguré sous Ptolémée Philadelphe autour de l'année 279 avant l'ère chrétienne, le phare a été dédié par son constructeur «aux dieux et... pour les navigateurs».

II. - La construction du phare.-

On pense que l'édifice avait une hauteur de 120 mètres environ, répartis comme suit:

- la base carrée, ayant 30 mètres de côté et 60 mètres de haut.
- l'étage suivant (octogonal) ayant 30 mètres environ, et le haut (30 mètres encore), cylindrique portant une lanterne surmontée d'une statue de Poseidon.

Le phare était construit de pierres de taille en calcaires du Pays. Seule la construction extérieure semble avoir été faite de matériaux plus durs, marbres, colonnes de granit d'Assouan ou métal.

La plate-forme du premier étage portait, aux angles, une décoration de gigantesques centaures ou de monstres marins et les murs étaient percés de fenètres et de trous de lumière donnant le jour dans les escaliers, les vestibules et les nombreuses chambres. On y avait alccès par un escalier extérieur conduisant à

extended further east to include the Necropolis of Augustus. It recalls to some extent the way Alexandria of today extends. So the area of the city in the second century A.D. extended from Mex to Wardian till Mustapha Kamel and further in the modern Ramleh quarter. Excavations at Ras el Soda uncovered a Roman temple of the Antonine period. Thus we find that the position of the modern Latin Cemetery fell in the centre of the length of the Roman city of Alexandria in the second

century A.D.

A Greek waiter claimed recently that the Sema of Alexander fell at Gare de Ramleh (Ramleh square) in Alexandria at the extention of Nabi Danial Street. This is based on the assumption that the street of the Sema fell under Nabi Danial Street. The basis of his view is wrong as proved above. Anyhow the waiter had no scientific ground or reasons to offer in favour of his view, and his allegations should therefore be disregarded.

(Neapolis) as soon as he arrived at the spot called after Alexander-when he had already left-the main square-behind him as he walked on the main latitudinal street in the direction of the Silsileh Promontory, the quarter of Alexander must have been on his right on the site where the modern Latin Cemetery stands because the Neapolis (i.e. the other town) was on his left.

There are several points in favour of my view. As the Sema of Alexander, according to Strabo, formed part of the Royal Quarter we find that the Latin Cemetery is also within the same quarter which extended roughly east of Cape Lochias till the Shatby Necropolis and south of the Cape till at least the Canobic Avenue (Horreya Avenue). The position the tomb of Alexander together with those of the Ptolemies in the Latin Cemetery would be very appropriate because it not only close to the Royal Palaces on Cape Lochias and the living quarter of the Greeks (i.e. the Royal Quarter) but it is also (being the Necropolis for the Greek kings of Egypt) close to the Necropolis of the Greek kings of Alexandria, their fellow countrymen. The Royal Necropolis thus falls between the Ptolemaic cemeteries of Shatbi, Ibrahımieh and Hadara which belonged to the Greek subjects of the city. Moreover the Royal Necropolis corresponds in its date with the dates given by the different authorities of these Greek cemeteries which are adjacent to it. The Sema of Alexander and the greater part of the Royal Necropolis belong to the third century B.C. whether at the time of Ptolemy II or Ptolemy IV. On the other hand we find that the Ptolemaic cemetteries of Shatby and Ib. ahimieh back to the early years of the third century B.C. and the Necropolis of Hadra belongs to the early part of the second century B.C.

These conclusions of mine are further corroborated by the haphasard discovery in the Latin Cemetery in the early twenties of an antechamber of an alabaster tomb of unprecedented magnificence (Fig.II) In some features it recalls a tomb at Mustapha Pasha Necropolis which belongs to the 3rd, century B.C. The construction of this room shows outstanding luxury, great riches and power because each of the three sides, the ceiling and the floor is made of one single huge block of alabaster of about a meter in thickness and three metres in length. The room was built and not dug as in the rest of the tombs discovered in Alexandria of the Graeco-Roman period. In its material it shows an unprecedented case if not exception in tomb construction. The discovery of that tomb shows that the site was limited to the use of outstanding persons of great wealth and authority if not of the Greek royalty. In my view, it can only be a king who can afford to construct such a tomb and to pay for the transport of such huge blocks intact from the quarries at the Hammam in the Western desert to the site where the tomb stands. tomb of great luxury must have not stood alone but together with other tombs of no less magnificence. It can only be part of the Royal Cemetery.

The position of the modern Latin Cemetery conforms with the statement of Zenobius who lived in the second century A.D. Zenobius places the tomb of Alexander in the middle of the city. Similarly in the Roman Period in the time of Zenobius, Alexandria grew bigger because it

refore the Neapolis cannot be on Pharos but on the mainland and next to the Mâu-soleum as we learn from the text of Tatius and the title of the Roman official. Besides, we have never been informed that Pharos, the island, ever took, in antiquity another name.

The Neapolis cannot be also as Matter claimed another name for the Nicopolis (Juliopolis) because we know that the Nicopolis fell outside the Ptolemaic city and would have thus been separated from it by the Necropolis which encircled, according to Strabo the whole Ptolemaic city. If Matter is correct in his claim, the main latitudinal street and the main square of ancient Alexandria would have fallen outside the Ptolemaic city and outside the Necropolis of the Greek city. This means that the Mausoleum ef Alexander formed a part of the Greek Necropolis.

This would have been the only way, if Matter is correct on the point, in order to have the Neapolis and the Mausoleum of Alexander next to one another as mentioned in the text of Achilles Tatius and confirmed in the post of the Roman Procurator mentioned above. But since the main latitudinal street and the main square cannot fall outside the Necropolis of the Greek bity, therefore I think that Matter is wrong in calling the Necropolis by the name of Neapolis. One has to be inside the Ptolemaic city and not outside it in order to find its main square and its main latitudinal street.

The only position for the Neapolis is, as mentioned above and shown by Adriani, off the main square and to the left of the main latitudinal street as one approaches Cape Lochias. Since the visitor of the novel of Tatius saw the other town

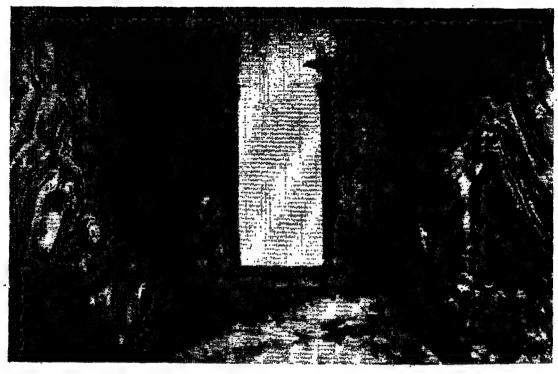


Fig. 1L

because Cape Lochias (The modern Silsileh Promontory) has not changed its position since the Ptolemaic period. Because the plan of the modern city is different from that of the Ptolemaic one there is now no street from Cape Lochias crossing the city. We have to imagine such latitudinal street since we have in the modern city the longitudinal one(Horreya Avenue). The main square of Tatuis will be thus the spot at which an imaginary street from Silsileh to the lake meets Horreya street at right angles. This spot falls on Horreya street about thirty meters west of the Latin Cemetry.

If one takes the imaginary street from that spot and walks forward in the modern Shallalat park in the direction of the Silsileh (i.e. at right angles with the Horreya Avenue), one comes after a few hundreds of yards to the quarter called after Alexander the Great which is mentioned in the text of Achilles Tatius. It is clear from the meaning of the word that the visitor of Alexandria who came by the Nile and the lake port «went forward» (i. e. in the direction of Cape Lochias) after he had crossed the main square of the city.

Achilles Tatius says that when the visitor arrived at the quarter of Alexander, he saw another town. He means in my opinion by another town the Neapolis, the new city, since we know that the Neapolis was placed on the north side the Dromos covering the Bruchium on the Great Port. It was undoubtedly the nicest part of the city as Achilles Tatius says. This is due to the fact that it represented the ancient Royal Quarter of the Ptolemaic city as mentioned by Strabo and is thus worthy of the admiration of Achilles Tatius. It is quite important to notice in the text of Achilles Taffus the distinction bet-

ween the «Quarter of Alexander» and the «other town» (i.e. the Neapolis). This means that the quarter of Alexander was close to Neapolis but quite marked from it. The two sites in any case must have fallen north of the main square as understood from the text of Tatius.

This distinction between the two sites is marked and emphasized in the post of a procurator in Roman times «Procurator Augusti Neas poleas et Mausolei Alexandriae. «It is clear from this post that the Mausoleum of Alexander was so close to the Neapolis as to allow the appointment of one procurator for both of them together. Had the Neapoli's covered the whole of the new Macedonian city of Alexandria in distinction from the old town of Rhakotis as Botti claimed, than as we understand from Strabo the Mausoleum of Alexander would have formed part of the Neapolis since it was part of the Quarter. I would not have expected then the Romans to call one of their officials procurator for the Neapolis and the Mausoleum of Alexander. It would have been sufficient to call this official «Procurator Augusti Neaspoleos».

Similarly, it is wrong to call, as Kiepert did, the island of Pharos the Neapolis because unless the Mausoleum of Alexander falls on the Hepastadion itself, it would not be practical and rather unreasonable to have the same official procurator of the Neapolis and the Mausoleum The fact that the Mausoleum cannot be on the Hepastadion but is, as I have shown from the explanation of the text of Tatius, on the mainland as all authorities also claim makes the responsibilities of such procurator difficult to manage if the Neapolis is the island of Pharos. The-

There is also another point in taking this street as the main latitudinal one. We knew that in antiquity, the route from Alexandria to the Delta and rest of Egypt passed through the lake, Therefore it was quite natural, in my belief, to find in antiquity a street passing from Cape Lochias the Silsileh Promontory where the royal palaces of the Ptolemies stood to the lake port. This avenue was to give an easy and quick access for the kings to the rest of the country (Egypt) they ruled. The two gates which were placed at its extremitres (i.e. the Sun Gate and Moon Gate) were as Achilles Tatius wrote, the guardians of the city because one stood the south east at the lake port while the other was placed next to the Great sea port and Cape Lochias (Silsileh Promontory). The street must have been broader than the other parallel streets and decorated with columns as described by Tatius and proved in the excavations of Mahmoud Bey since it was the royal street. It was therefore the main latitudinal street.

Now that we have known the position of the main latitudinal street, let us try to find out the main longtitudinal one in order to be able to locate the main square of the city. We know from Strabo that he Canobic Gate was placed at the eastern end of the main longtitudinal street. In all maps of ancient Alexandria apart from Botti's this longtitudinal seems to fall exactly under the modern Horreya Street, Botti, however thinks that it ran under the track of Alexandria-Cairo railway lines.

Since Mahmoud Bey found in his excavations that the street which runs under the present Horreya Avenue was the widest among the seven longitudinal streets which he was able to trace. I feel

rather convinced that this was the main longtitudinal street and that Botti not correct. Mahmoud Bey made also sure of the main longitudinal street he examined the street at six points. Besides, several discoveries of ancient buildings were made along this street. ruins of a Greaco-Egyptian temple dedicated to Osorapis and Isis, to king Ptolemy Philopator and his wife Arsinoe were discovered on one side of this street. They occupy the site of the modern cultural center (formerly Mohammed Ali Club). The remains of another huge Ptolemaic building were recently found on the main side of the avenue when laving the foundations of the Insurance Building next to Cinema Amir.

The old street was called the Canobic Avenue because on it was placed the Canobic Gate and because it led to the old town of Canopus. Canopus was an old Pharaonic port on the Nile. It was famous under the Ptolemies and the Romans as a pleasure town and a place for healing and pilgrimage. In Coptic times it was called Abukir. The modern Horreya Street was called some 30 years ago Abukir Avenue, retained its nomination till the town of Canopus changed its name to Abukir. Since that time the street by that name took the name of Abukir Street and retained it till the first decades of this century. In similar manner the district of Kom el Shukafa where the famous catacombs are situated was called in antiquity '«Lofos Kerameikos». The Arabic words «Kom el Shukafa, have the literal meaning as the Greek words and mean the heap of sherds.

It is now possible to trace on the modern city the position of the main square of the city in the time of Achilles Tatius

must have ended one street at its two extremities since they were mostly mentioned together by the various authorities.

So if the Sun Gate fell at the lake port at one end of a latitudinal street, then the Moon Gate must have fallen at the other end of the same street close to the sea. Since the streets in this system of town planning were straight as seen at Herculaneum for example, then the direction of the latitudinal street was from the south east to the north west. This street must have been the main 'atitudinal street because the Sun Gate and the Moon Gate were two of the most important gates of the city. Besides, as explained above, the main square of the city fell at the middle of this street.

In addition to these reasons there are other factors which make me believe that this street was the main latitudinal street. We know from Strabo that the lake port was the most important port of Alexandria because of the great amount of goods passing through it. Therefore, this street which was constructed next to it must have been the broadest of the latitudinal streets because we have to expect there much traffic with many wagons and carts passing through it carrying passengers and goods to and from the lake port.

Although many scholars agree on placing the Sun Gate close to the lake, they differ among themselves concerning the location of the broad latitudinal street. Parthey and Matter place this street at the extension of the Heptastadion. Botti, Jouget, Forster and Adriani place this street on the site of the modern Nabi Danial street. They seem to have been guided by the map of Alexandria drawn by Anville in 1766 which can be seen in the entrance hall of the Graeco-Roman Musse

um of Alexandria. Mahmoud Bey (el Falaki is followed by Neroutsos and Kiepert in considering the street which extended between Cape Lochias (Silsileh promontory) and the lake port to have been the main laditudinal street. Although Zogheb agrees with them on having the same road as the main Latitudinal one, he takes, as Fotal and Adriani did, the modern Nabi Danial street as the street of the Soma of Alexander,

I rather agree with Mahmoud because he, most of all scholars had the best chance about 1870 to make «sondages» and excavations in various parts of Alexandria when he was asked by Khedive, at the request of Napoleon III, to draw a map of the ancient city for Napoleon's book on Julius Caesar. In the days of Mahmoud Bey there were no huge buildings to hamper the archaeological excavations. There were at that time various signs and vestiges of the ancient roads of Alexandria, Parts of ancient columns and buildings appeared then above the surface of the roads. Mahmoud Bey was thus able to identify seven longtitudinal streets and eleven latitudinal ones. While he was excavating he found that only two streets were wider than the rest. Of these streets only one was longtitudinal and the other which was almost equally wide was latitudinal. Mahmoud Bey found the pavements of this latitudinal streets at several points. He found also the remains of columns on either side. This feature appears also in the street which the visitor of Alexandria in the novel of Achilles Tatius took after he had passed through the Sun Besides, at the end of the street Gate. Mahmoud Bey found the quay of an ancient port which quite likely stood for that of the lake.

the city. In order to locate this spot, we have first to solve several topographical problems since the various cartographers of ancient Alexandria give us different positions for it (cf. the map attached to this article).

Before presenting the different views on this spot, we must realize that Achilles Tatius specified this square, by giving the definite Greek article «To» mentioning the square in connection with the word city. By this Tatius therefore, means the main square of the city. The whereabouts of that square I think can be fixed because we know from (XVII, 1.8) that Dinocrates in making the plan of the old city of Alexandria, followed the system laid down by Hippodamus of Miletus. The same system was used for the plans of Priene, Herculaneum and many Hellenistic cities.

The plan of Alexandria as Strato (XVII.1.8) tells us was based on the construction of the two broad streets (avenues) crossing one another at right angles and cutting the city longtitudinally and latitudinally into four sections. Many subsidiary and narrower streets run parallel to each of these two broad ones. The crossing at which the two broad avenues meet forms the biggest square (i.e. the main square) of the city. This crossing is undoubtedly the one mentioned by Achilles Tatrus.

From this we know that the street which the visitor of Alexandria in the novel of Achilles Tatius followed after passing through the Gate of the Sun was one of the two main streets of Alexandria. This is also proved through the fact that the square falls in the middle of the street.

Yet which of the two main streets of Alexandria was that street which the visitor took after passing through that Gate? This can be defined if we are able to locate the Gate of the Sun.

Before we try to locate the Sun Gate, we must bear in mind that the Nile was connected in antiquity with Lake Mareotis, which extends behind Alexandria, by means of navigable canals.

Thus the passenger in the novel who sailed the Nile to Alexandria had to cross the Lake. He must have entered the city in the normal way (i.e. by means of the lake port which was identified by some as Phiale) because he did not mention in the text that he used any other entrance. Therefore we must expect to find the Sun Gate next to lake port since the visitor of Alexandria in the novel passed through it as soon as he landed in the city. The position of the lake port must have fallen behind the city because the lake ran almost parallel to the sea coast and extended from the south east of the city to the north west. This is due to the fact that Alexandria is not oriented towards the four cardinal points (i.e.) North, East, South and West). Since the sun rises in the east, we must expect therefore the Sun Gate and the lake port to have fallen on the eastern part of the lake (i.e.) south east of the city).

The street which began with the Sun Gate must have ended with the Moon Gate since we find that of all the gates of Alexandria, these two gates were the sole gates called after planets. The sun and the moon as planets, act, as we know, in an opposite direction for the sun rises in the east when the moon sets in the west. Besides, the Sun Gate and the Moon Gate





second town; the splendour of this was cut into squares, for there was a row of columns intersected, by another as long at right angles».

From the text we learn that the visitor of Alexandria came to a place in the city called after Alexander. Achilles Tatius undoubtedly means Alexander the Great and not the Roman emperor Severus Alexander (A.D/222 — 235) because we have no reference stating that a quarter or part of the city of Alexandria was called after this Roman emperor. On the other hand, Alexander the Great was not merely the founder of Alexandria and its patron god but was also buried in it as Strabo and others informed us.

Yet whenever the tomb of Alexander was mentioned by the ancient authors it is either called «Sema- as known from Strabo, «Soma» in Pseudo-callisthenes or «Mnema» as Zenobius called it. To me it appears that

the word «Topon Alexandroo» was given at least in the time of Achilles Tatius to the area which contained the whole Royal Necropolis of the Ptolemies and Alexander the Great as well as the parks attached to it. The Necropolis represented the Ptolemaion which was the Mausoleum built by Ptolemy the Fourth to contain the corpses of his successors as well as those of his predecessors including the Sema of Alexander. Among these tombs were those of Ptolemy Soter and his wife Berenike and «the enclosure of the brother which Ptolemy the second built for himself and his sister and wife Arsinoe. «The quarter of Alexander» they have included also the tomb of Cleopatra VII and Anthony which was not far from the Mausoleum.

, Achilles Tatius gave us some clues as to the position of this quarter of Alexander when he mentioned that it was a few stades from the main plain (i.e. square) of

must examine carefully the text of this author and compare it with the writings of the other authors of the Roman period, since we have no records of the site by any writer of the Ptolemaic period.

Achilles Tatius, in his description of Alexandria which he left us in his novel, «The Adventures of Leucippe and Clitophon» is undoubtedly the most useful and important reference concerning the location of the Tomb of Alexander. His importance lies in the fact that he is a Greek born in Alexandria and that he saw and described the city through the eyes of a native who knew it well

This fact throws, in my view, much light on the problem of his date. Gaseree and Pauly-Wissoa put him at the end of the 3rd or early in the 4th century A.D. on the gounds of his style. Jebb, Seyffert and Pauly-Wissoa put him at the end of 5th cent. A.D. However, I rather believe that he belongs to the earlier date for the following reason. We know that the destruction of Alexandria and especially the Bruchium; the most beautiful quarter of the city took place mainly under Aurelian in A.D. 272. Therefore we must expect to find the Alexandrians and especially the Greek natives very unhappy and sorry for the catastrophe which befell their most beautiful quarter where the Sema was placed. But since the Greek natives were suppressed by the harsh rule of Aurelian and the succeeding emperors on account of the revolt of Firmus, the Greek of Seleukia and the merchant of Alexandria, it was natural for the suppressed to try to find a way to express their deep regret and sorrows for this misfortune in which could not be discovered hostile to the Roman occupation of Egypt. It hap-

pens that in any country and at any period when the people are not contented with a certain regime or government, they express their indignance, unhappiness and regret for the good old days by means of making jokes, writing comedies, novels or the like. Therefore, I believe that Achilles Tatius was one of those Greeks of Alexandria who lamented their unfortunate city and wanted to remind his fellow countrymen of the beauty of their recently destroyed beautiful quarter. He, therefore. wrote his novel, and made the speaker visit Alexandria before the destruction, He, thus; found a chance to describe the city he knew and saw in reality before the destruction or as described to him by has parents or acquaintances who saw and knew what it was like. Therefore his date must not fall later than the early years of the 4th century if not already in the 3rd. century A.D. He cannot belong to the 5th century because by the end of the 4th century the location of the Sema of Alexander, as known from St. John Chrysostomus, was completely unknown. proof to that the position of the tomb of Alexander was never mentioned after the end of the 4th century A.D.

The text which Achilles Tatius leit us runs as follows:— «I entered by the Sun Gate, as it is called, and was instantly struck by the splendid beauty of the city, which filled my eyes with delight. From the Sun Gate to the Moon, Gate — these are the guardian divinities of the entrances—led a straight double row of columns, about the middle of which lies the open part of the town, and in it so many streets that walking in, then you would fancy hundred yards further, I came to the quarter called after Alexander, where I saw a

(1000)

as at Shatby, Haora, Gabbari and elsewhere.

Similarly the treasures mentioned in the Synaxory could have belonged to any personality of Alexander's time whether this personality was civilian or militaty. The discovery of the statue of Hercules does not necessarily mean that the tomb of Alexander is in the neighbourhood because statues are movable objects which can be removed from one spot to another. Besides, we have no literary reference stating that a statue of Hercules was placed in front of the tomb of Alexander. We know also that statues of Alexander were discovered at Abukir and elsewhere. This does not mean that Alexander was buried there.

In 1850 Schilizzi, the Greek Dragoman of the Russian Consulate of Alexandria alleged that he saw through a hole in the wooden door of the vaults under the mosque of Nabi Danial a glass sarcophagus enclosing the mummy of a man (Alexander) crowned with a Diadem and several papyrı scattered around his body. It seems that Schilizzi got this fantasy through reading Strabo, Dio Cassius and other ancient writers. Mahmoud el Falaki, however, found only debris in the vaults. A glass sarcophagus, cannot stand such destructions. Besides Schilizzi was a collector of antiquities and would have possibly kept the secret of the sarcophagus and its contents for himself if his story was true.

Various excavations were carried out at Kom el Dick by Breccia, Adriani, Wace Michalowski and others but showed no trace of the Sema of Alexander. The granite columns under the Mosque of Sidi Abdel Razzak which stand on the opposite side of rue Nabi Danial facing the Mosque by that name are much later in date than the Sema because of the use of the granite shafts on marble Ionic bases. This is a Roman feature of a late period as seen also in the Roman cistern which is found under the tomb of Nabi Danial inside the Mosque.

The Mosque of Nabi Danial has been identified as the mosque of the Prophet and King Iskander because Lieo Africanus (1491-1517) and the traveller Malmol after him stated that the Mosque of Iskandar was situated in the centre of the city, not far from the church of St. Marcus. The site of the Mosque of Iskandar was in its turn identified as that of the Sema of Alexander because the Sema, according to Achilles Tatius was placed almost in the centre of the city of Alexandria.

These identififations are, in my view, not correct because the Arab city of Alexandria of the 15th century is not the same in size as that of the Roman city in time of Achilles Tatius. Cities are like human beings, sometimes small and sometimes big, sometimes healthy and prosperous and sometimes weak and backward. Therefore it is wrong to assume that when a city grows. it does with equal measurements on all sides. The centre of the city changes at times. Since Alexandria has today greatly changed from the Arab city of the 15th century therefore we must expect the Roman city of Alexandria to be different in the extent of its area from the city of the 15th century. Therefore the centre of the two cities must not be the game.

In order to locate exactly the center of the Roman City of Achilles Tatius and the position of Alexander's tomb, we

phagus transfered to Momphis to enclose the body.

The other tradition which has many supporters and many points in its favour claims that the tomb lies under the Mosque of Nabi Danial in Alexandria or in its vicinity. This mosque was identified by Mahmoud Bey, Neroutsos, Zogheb, Botti, Hogarth, Thiersh, Breccia, Adriani and many others as the «Mosque of the Prophet and King Iskandar» mentioned by Leo Africanus (1491-1517) and later by the traveller Malmol.

In my belief the statements of Leo Africanus , Malmol and many Arab, Spanish or European travellers and writers are of no value on that point because we know that Alexandria especially the Royal Quarter of the Ptolemaic city in which as Strabo tells us, the Sema of Alexandria fell, suffered in antiquity a series of misfortunes and destruction. These misfortunes started under Caracalla and continued under Zenobia and even under Aurelian, Dacius, Diocletian, the patriarchs Theophilus and Cyril as well as Justinian, Theodora and the Persian king Hosroes I (c. 616). The Sema, however, was since long time before not visible to the eye and its location unknown even before many of these misfortunes befell the city as the statement mentioned above of John Chrisostomus at the end of the 4th century A.D. implies».

Since the arabs are used to have the tomb of the cheikh or the prophet after whom the mosque is called inside his mosque, (e.g. the mosques of Sidi El Hossien in Cairo, El Sayed el Dadawi in Tanta and Abul Abbas in Alexandria) the Mosque of the prophet and king Iskander, therefore, was supposed by the Alexandrian Moslems

to contain the tomb of Alexander the Great, This, I think, cannot be true because the mosque was identified later as the Mosque of Nebi Danial. Nabi Danial himself is not buried in this mosque and I think it is interesting to know that the tomb inside the mosque is empty.

Another point taken in favour of locating the tomb of Alexander there, is that the Mosque of Nabi Danial was built at the foot of the hill called Kom El Dick which was identified as Kom el Demas or as extention of it. Kom el Demas as mentioned in the Synaxory on Babah 18, was the site where a treasure of golden objects and precious stones of the time of Alexander the Great was discovered when Theophilus was patriarch (c. 385) during the clearing of some of the ruins in order to build the church and John. Besides, pagan Elicha tombs as well as Christian and Moslem ones were found on the same hill whose name me. ans «the heap of bodies» since the meaning of the Arabic word «Kom» is heap and that of the Greek word Demas is «Body or statue» The discovery this century of a torso of white marble of Hercules in front of a funerary chamber there corroborated the view of having the tomb of Alexander in that area, since we know that Alexander was thought to have descended from Hercules by Caranas.

It is true that there were tombs at Kom el Dick, the Polish excavations have recently revealed some of them. Anyhow these tombs are of minor importance. In my view, they have nothing to do with the tomb of Alexander since they are simple, and of the ordinary type and do not represent part of the ancient Royal Necropolis. Ordinary tombs of this type are found every-where in Alexandria such

on the contrary, each author left us a description of the visit made to the tomb by the emperor who lived about his own time. This leaves us pretty sure that Alexander was buried in Alexandria. Where about in Alexandria his tomb stood, is in itself a problem of great controversy.

Two of the Arabic traditions put Alexander in connection with two mosques in Alexandria. This is due to the fact that Alexander the Greatwas taken to be Iskander Dhoulcarnein (i.e. Alexander with two horns) who was mentioned with reverence in the Koraan

Because of this also two other Moslem countries of Asia claim to have his tomb within their territory. In Margilan. the capital of the province of Phergana in Eastern Turkestan, the natives a tomb which they consider to be that of Alexander. On the Eastern coast of Sumatra in Palembague, there is another tomb and the trace of a foot which the natives believe to belong to Alexander. However, there are no grounds in support of these allegations of the Asiatic countries. They have to be rejected since we are informed through ancient literary sources that Alexander was not only buried in Alexandria of Egypt but that his tomb there was even robbed by the Ptolemies and visited throughout the centuries by various Roman emperors. The cult of Alexander which was introduced by Ptolemies and retained under the Roman Empire was modified into a form of reverence and respect by the Christians and later by the Moslems. This respect made the Moslems connect his tomb with two mosques in Alexandria. Since Alexander was for the Christians of Alexandria the son of the Pharaoh Nectanebo II, the Moslems of the city after them took the pharaonic sarcophagus made of green Egyptian breccia which stood in the Attareen Mosque to be that of the great Macedonian leader. The sarcophagus which is now in the British Museum has been proved to belong to the Pharoah Nectanebo II (Nekht-har-heb).

Wace thought that since the sarcophagus of Nectanebo II was empty. When Alexander's body was transfered to Alexandria, the body was placed in it, because Nectanebo II, according to the Pseudo-Callisthenes, was the father of Alexander. Clarke rejected this view on the grounds that a Greek would not he buried in an Egyptian sarcophagus and because Ptolemy was able to pay for the finest sarcophagus for Alexander. For Clarke the sarcophagus was wrongly called after Alexander in the same manner as calling the obelisks of Alexandria «Cleopatra's Needles-. Besides, there are no cartouches of Alexander on the sancophagus.

I do not agree with Wace because Pausanias informed us that Ptolemy buried Alexander at Memphis, the Pharaonic city, «according to the customs of the Macedonians.» Therefere one would not expect that Alexander was buried in Alexandria, the Greek city which he founded, in a pharaonic sarcophagus. On the contrary, I suppose that he was buried in Alexandria according to the Macedonian or Greek customs also. Besides, if Alexander was to be buried in this sarcophagus which belonged to Nectanebo II, the father of Alexander as Wace thinks, then why did Ptolemy bury him in Memphis at all? He could have taken him directly to Alexandria where the sarcophagus was or he could have had the sarco-

into the country. Besides, Alexandria was a Greek city in comparison to Memphis and the most suitable place for the tomb of the Macedonian king. On top of that, we must not forget that Alexander was its founder. When the city had almost been fully constructed under Philadelphus, there was the need for the local patron God, Alexander was the most appropriate person for the city he built especially after his cult had already been established at Memphis since 321 B.C.

Ptolemy Philadelphus placed his tomb (the Sema) near the biggest square of the city, so as to draw the attention to it because of the importance as parton god of the city. His tomb was a sacred precinct which even the Roman generals and emperors visited and to it they showed their respect. The precinct contained the tombs of Ptolemy Soter i.e. the first and Berenike, the parents of Ptolemy II the so-called Philadelphus, who were also worshipped.

Besides it has been said that the high priest of Memphis pressed the removal of the body of Alexander to Alexandria. If that is correct it is quite possible that he did so in order to avert any danger that might befall Memphis and her Temples. He saw that Perdiceas fought two battles against Ptolemy, of which one was near Pelusium and the second south of Bubastis near Memphis, for the sake of the body and for other reasons. Therefore he feared that some general might attempt again to get possesion of the body.

There is no doubt that Alexander was buried in Alexandria and that his tomb was not only visited by several Roman emperors but was mentioned by many Greek and Latin authors.

Strabo who lived in the time of Augustus tells us that when Ptolemy moved the body of Alexander from Memphis to Alexandria, he laid it in a gold Sarcophagus. He also added that Ptolemy nicknamed Cocces or Pareisactus plundered the tomb and laid the body in a glass sarcophagus. Many emperors and generals cared to visit his tomb in Alexandria because Alexander was considered the 13th god by the Roman Senate.

Julius Caesar visited the tomb pondered for a while before Alexander's body. Seutonius tells us that looked at Alexander's body with respect, set upon it a gold coronet and threw flowers on it. When he was asked if he would like to visit the tombs of Ptolemies, he answered that he came to visit a king and not the dead. We are also informed that when Augustus embraced the body of Alexander a piece of Alexander's nose broke off. Caligula as we know from Suetonius caused the breast plate of Alexander to be taken from his tomb and afterwards used to wear it during the pantomimic triumphs. Dio Cassius who lived about A.D. 200 informs us that Septimus Severus visited the tomb, put all the sacred papyri which were collected from the temples, within the glass sarcophagus and then prevented the people from visiting it. His son Caracalla, as we are told by Herodian (c. 240) took off his own purple toga and placed it on Alexanders body together with his jewels and rings. Thus we have a record of visits by various Roman emperors down to Caracalla.

The writers were not quoting one another nor did they take their information from a certain ancient author, but

The representation of Alexander on the sarcophagus recalls such painted representations of the king as seen on the tablets carried by the funerary chariot which were directed by Diodorus. The careful execution, the rich decorations and the colours used on this sarcophagus make me believe that the sarcophagus was made for Alexander's body. It may have been ordered therefore as part of after preparations for the funeral just Alexander's death and about the same time as the order of the chariot. It was meant, as it seems to me to have been made in the course of the time during which the body was to stay at Babylon. If that is so, the golden coffin with the body of Alexander may have been intended to be transferred at Sidon into this marble sarcophagus as a safeguard against the sea winds and the humidity of the salt waters on the sea route from Sidon to Paraetonium (Marsa Matrouh). body would then have taken the land route from Babylon to Sidon and the other land route from Paraetonium to Siwah.

But instead of taking the sea route from Sidon, the funeral had to go by land, to Egypt escorted from Syria by Ptolemy who had come together with a big force to Damascus. Ptolemy's arrival m Syria seems to have been unexpected because his excuse was to add to the magnificence of the funeral, when it was clear that he wanted to safeguard the from being kidnapped by Perdiccas and his officers. Perdiccas was in Asia minor when the funeral set on its journey. He intended to head a strong army and lead the funeral to Aegae. He sent therefore Parmeno and Attalus to convey this plan to Arrhidaeus the officer in charge of the funeral who seemed to have been acting

in accordance with Ptolemy. The general of Perdiccas intended to see that the plan was fulfilled even by force if necessary. Had it not been for the arrival of Ptolemy in Syria, Parmeno and Attalus might have been successful. Their failure must have been one of the direct causes which made Perdiccas attack Egypt in person. He intended not only to secure the body of Alexander but also to punish Ptolemy for killing his friend and agent Cleomenes and for conquering Cyrene and making alliance against him with his enemy Antipater

Although, in the ancient records, no reason was given for burying Alexander at Memphis, yet I believe that this attitude of Perdiccas towards Ptolemy especially in trying to secure the body of Alexander for Macedonia, dictated to Ptolemy the burial of Alexander at Memphis and not at Siwah. Memphis was then the capital of Egypt because Alexandria was still under construction. In it was the residence of the satrap of Egypt, Ptolemy. In burying Alexander there, the body would be under the close protection Ptolemy. At Siwah, away from the capital of Egypt, there was always the risk of having the body or the other contents of the tomb stolen, since it would not fall under the direct guard of Ptolemy because the journey to Siwah from the Nile is a long difficult and dangerous one.

The body of Alexander did not remain permanently at Memphis because we learn from ancient authorities that it was transfered to Alexandria after the city had become the capital of Egypt and the new residence for the kings. It was safer to have the body in the city where the Ptolemies were staying, at least because Alexander was the leader who brought them

claims that Alexander wished to be buried in the temple of his father Ammon at Siwah.

I rather accept the version of Pausanias since we know that the decision of the council of the chiefs enforced it and came in full accordance with it. Besides, I do not see why should Alexander prefer Alexandria to all the towns in his vast empire and to all the cities he built. If Alexander was to prefer Alexandria, just because it falls in Egypt where Ammon existed, it would be more reasonable for him to chose Siwah where the temple of his father stood.

On the other hand, Alexander's care and respect for Ammon at Siwah is acknowledged by all. In the Temple at Siwah, Alexander got his honours regarding what he should do for his dead friend Hephaestion who passed away only one month before him.

Thus in my belief, the council of the chiefs, in their decision regarding Alexander's burial at Siwah was acting according to the wish of Alexander himself. The funeral procession was ready to start on its long journey about the end of 321 B.C. The chariot and the golden coffin made by Hieronymus and other artisans were masterpieces of art. From the description of Diodorus we understand that the chariot had a golden vault covered with precloug stones and decorated with reliefs of goats and stags, gold rings and garlands. There were figures of Victories holding trophies. The vault rose on a gold colonnade within which was a golden net carrying long illustrated tablets. The chariot was driven by 64 mules wearing golden crowns and bells. Collars set with precious stones and embroidered with gold were placed

around their neck.

We learn from Pausanias that the funeral took a land route, till Memphis where Ptolemy buried Alexander. The burial was confirmed by the inscriptions on a fragment of Parian marble. One, therefore, wonders if the funeral was supposed originally to take the land route to Siwah; or was it to go part of the journey by sea?

The sarcophagus discovered in 1887 at Sidon in Syria (now in the Museum of Constantinople) throws, in my belief, much light on the answer of this enquiry. It was called after Alexander because the Macedonian leader appears on it in relief in one of his battles with the Persians.

The sarcophagus discovered in 1887 at excavator Hamdy Bey and Reinach to have been that of Perdiccas, Parmenio. Mazaios the Persian, Laomedon the friend of Alexander or Kophon the son of Artabazos. Mendel, on the other hand thought that Abdallonymus, a Phoenician who was set upon the throne of Sidon by Alexander about 332 B.C. had it made for himself.

No matter whose body was found in this sarcophagus, there is, in my belief. much reason to suppose that this sarcophagus was made at the order of a Greek and not a Phoenician as Mendel supposed. It was made of Pentelic marble in the pure Greek style of the last quarter of the 4th century B.C. Moreover, it took the form of a Greek temple with acroteria, antefixes, guttae and pedimental sculptures. Therefore it must have been made in Greece by a capable Greek artist for one whose taste and thought was Greek and not merely for an admirer of Alexander.

remained always the hope of Perdiccas even after the council of the chiefs decided, according to Diodorus the historian, in favour of burying Alexander at the temple of his father Ammon at Siwah. To Perdiccas who acted as the heir of Alexander's Empire especially after marrying Cleopatra, Alexander's sister. Macedonia ought to remain the centre of the united empire. Therefore Alexander, the founder of the Empire ought to be buried at Aegae. especially after a prophecy was circulated predicting the prosperity and the stability for the country in which Alexander would be buried. Besides Alexander's sister and his mother Olympia must have favoured Alexander's burial at Aegae since they were living in Macedonia and must have pressed it on Perdiccas. But was Alexander after all buried at Aegae as Babylon alleged?

It was natural for a Macedonian king to seek his burial place together with the other kings of Macedonia within the royal cemetery at Aegae; but Alexander was different from all the Macedonian kings who preceded him: for he was a universal monarch, the King of kings and the master of the whole world empire. He was a blend of the divine and the human as acknowledged by the oracles of Apollo Didyma, Ammon at Siwah and the priests of Babylon. He was the son of Zeus Ammon who asked even the Greeks to recognize his divinity. He was a Macedonian who married a Pensian princess and so did many of the Greeks in his army after him marry persian women. He built up a joint force of Macedonians and Iranians and appointed Iranians as military governors of the provinces.

Thus Alexander, in my belief, did not

belong, like his predecessors, to Macedonia alone and it would be surprising if the council of the chiefs meeting at babylon, decided in accordance with the decision of the oracle of Zeus at Babylon, that Alexander should be buried at Siwah in the Temple of his father Ammon. One wonders, however, if by doing that, the chiefs acted on their own accord or at the wish of Alexander himself.

It is a known fact that Alexander's death did not occur suddenly, for his illness lasted from Daesius 16 to Daesius 28. The pain was so acute that his health was deteriorating day by day. Alexander undoubtedly felt this fact, at least when the Macedonian soldiers filed past his bed one by one, the day before his death, after a rumour spread among the soldiers alleging that Alexander was already dead. This might have induced him on his own or at the request of those around him. to express his wish regarding his burial place, especially when he realized that the majority of his ancestors from the house of Aeacides, as has been stated, did not reach 30 years of age. There is more reason to suppose that he expressed such a wish since he wanted to be interred and since he cared, a few days after he was struck with illness, to express his concern regarding the affairs of the state. This is illustrated in giving his sealing ring to Perdiccas, one of his most trusted generals.

Ancient records give us two versions of Alexander's wish concerning the location of his tomb. One of these records is a coptic manustript of an Alexandrian by the name Khademon identified as Khoeremon, a member of the ancient museum in Alexandria in A.D. 80. The manuscript

Where Was Alexander The Great Buried

by Dr. FAWZI EL FAKHARANI

Associate Professor of Classical Archeology, University of Alexandria.

No archaeological problem has caused such a controversy as that of the location of the Tomb of Alexander the Great. The problem goes back to the end of the IV cent. A.D. when St. John Chrysostom asked with emphasis, «Tell me where the Sema of Alexander is.» From this enquiry it is clear that the Sema was not visible at that time and that its position was unknown.

In modern times the problem appeared again at the beginning of the 19th century when the Moslems of Alexandria informed the British forces that Napoleon's troops were hiding the sarcophagus of Alexander, which they took from Attareen Mosque on their withdrawal from their unsuccessful expedition in Egypt in 1801. The British army found the sarcophagus in the French hospital ship and sent it to the British Museum in London.

Since then several sites of the vast Empire of Alexander claimed to be the burial place for this Macedonian king. Subsequently manyscholars set on a series of research and excavations with the hope of finding the tomb of Alexander and putting an end to this controversy. I hope here to sum up these views and to find an answer to this inquiry.

On Daesius 28, 323 B.C. Alexander the Great passed away at Babylon at the age of 33. On the next day the council of chiefs met and decided at the suggestion of Perdiccas to put his idiot half brother Philip III and his posthumous son by Rowane, Alexander IV at the head of the Empire. Perdiccas, the most powerful person at Babylon, remained chiliarch and had the effective control of Asia. He determined to act as the regent of the Empire.

Ptolemy's price for recognizing Perdiccas, was the satrapy of Egypt and the appointment of Arrhidaeus, a Macedonian chief, in control of the arrangement for the funeral of Alexander.

After lying exposed for few days, Alexander's body was mummified but had to remain nearly two years at Babylon before the funeral could take place. This delay was partly due to the lack of agreement among the chiefs of the army regarding the burial place and partly because the preparations for such a luxurious funeral needed a long time.

It was at first stated that Alexander was to be buried at the royal sepulchre at Aegae, the former capital of Macedonia, the true home of the kings and the nucleus of all Alexander's Empire. This

other way round.

Medicine was another field in which the Alexandrian school had a high reputation. To be graduate of Alexandria was for a long time a mark of distinction. They especially made a good progress in the study of anatomy. Their research centered mainly round the brain nervous system and the lungs. They discovered that the nerves were the lines along which messages of pain or pleasure pass to the brain. It seems they practised vivisection and

they may have used drugs for the treatment off-certain diseases. Students from all over the world came to Alexandria to study the medical sciences.

This is only a glimpse of what the Alexandrian Museum did in the field of human knowledge. The achievement of its great scholars can hardly be over-estimated. They formed what was no doubt the first university in the full sense of the word.

of Herodotus and other long works were thus divided into books, and this division is still kept today. Callimachus was not only a great librarian but also an outstanding poet. It is a pity that most of his works have been lost and according to one story he wrote more than 800 volumes. One of his best poems was the «Aetia» (or Causea), a miscellany of information on history, geography and mythology. But we still know many of his epigrams and hymns and these were not purely mythological but had a political nature, for example he wrote a hymn to Zeus which was actually an essay on the divine rights on the kings.

Another outstanding figure in the learned circles of ancient Alexandria was Eratosthenes, whom we might call the fiather of scientific geography. Eratosthenes Vabout 275 - 145 BC!) was a native of Cyrene, then he studied first at Alexandria under Callimachus then at 'Athens. Ptolemy Euergetes recalled him to Alexandria and appointed him librarian. He was a poet, philosopher, grammarian and philologist, but first of all a geographer. His most remarkable achievement was to measure the circumference of the earth, having discovered that the sun was directly vertical over a well at Aswan (then called Syene) on mid-summer day at moon, he measured the zenith distance of the sun at Alexandria at the same time. Finding this to be one-fiftieth of a circle and knowing the distance from Alexandria to Aswan to be 5000 stadia (the stadium was an ancient Greek measure of distance of approximately 600 Greek feet or about one tenth of a mile), he calculated that the circumference of the earth must be 250,000 stadies, or about 24,662 miles, which is not far off the correct figure. Eratosthenes also made a map of the world in which he set out his views concerning the shape of the earth. In his work he was no doubt greatly assisted by his vast knowledge of mathematics.

Another famous Alexandrian scholar was 'Archimedes, perhaps the greatest mathematician of antiquity. He was born in Syracuse in 287, but he studied for some time in Alexandria and met its distinguished scholars like Enatosthenes and others. He discovered that by using levers, heavy weights can be moved with little force. One of his most famous sayings was: «Give me a place to stand on and I will move the earth.» The water-screw which is still widely used in Egypt to-day to lift water from canals for the purpose of irrigating fields was probably an invention of his.

But the founder of the school of mathematics in Alexandria was Euclid. He was one of the first generation of the Museum scientists. His book «Elements of Geometry» continued in use until fairly recently. It was first translated into Latin and then in the eighth century into Arabic for use in the Islamic world. From Arabic it was later translated into many European languages. With the progress in mathematics the interest in astronomy naturally grew. The Ptolemies built an observatory in Alexandria for the study of astronomy. As there were no telescopes they probably used mirrors, but they certainly made important observations. They discovered a number of fixed stars and observed that the earth and planets revolve round the sun, though everyone, including the scientists, thought it was the

There were colonades and a building in which there was a common dining room for the scholars who worked there. Museum was supported by the state and placed under state control. Lectures were certainly delivered and discussions held on a high level, research was also done in the best possible atmosphere. It appears to have been residential, i.e. the scholars actually lived there. The scientists received regular salaries from the royal treasury to relieve them from all financial anxiety. It was in fact like any modern university with its two main branches: arts and science. Thus scholars could concentrate on history, geography, literature and literary criticism, linguistic studies or on mathematics, astronomy, medicine and so on. There is no branch of science that did not receive its due attention in Alexandria, But in the Ptolemaic monarchy there was no room for the political activity that was the main feature of the democratic system of ancient Athens. Philosophy and free thinking did not find the right atmosphere in Alexandria for the same reason. The study of literature, however received much attention and was a field in which Alexandrian scholars really showed their genius. They started by fixing the texts for the various authors. These had been corrupted by time and it was necessary to establish their authenticity once more. We are indebted to the Alexandrians for giving us the correct text of the Homeric poems, the various lyric and dramatic poets. It was they who invented the accentuation and punctuation of these editions. It is these «Alexandrian Editions» that we now have of Greek literature. They have given us the correct editions of Homer, Plato, Xenophon, Herodotus and others.

Good editing of ancient authors naturally required an intensive study of the language. It was also found necessary to establish the rules of grammer. In about 100 B.C., one of the Alexandrian scholars, Dionysius Thrax, or the Thracian since his father was from Thrace in Northern Greece, wrote the first scientific Greek Grammer. The work had a great reputation in antiquity, and the grammatical terms he employed are still in use when classifying the parts of speech and arranging the verbs according to conjugation. The study of grammer is always the first step in the serious study of any language.

The vast collection of books which was gathered to-gether in Alexandria required careful arrangement and cataloguing. This was done by Callimachus, the great scholar and poet whom Ptolemy Philadelphus appointed in about 260 B.C. as director of the library and for nearly 20 years he worked hard on the Alexandrian collection of books. At last he published his monumental work called «Pinakes» or «Tablets» in 120 books. It was a catalogue arranged in chronological order of all the works included in the Library with short notes on the authors, observations on their authenticity and a brief commentary the contents. There were eight sections: dramatists, epic and lyric poets, legislators, philosophers, historians orators, rhetoricians and miscellaneous. Callimachus is also credited with reducing the size of the papyrus rolls by dividing a long work into a series of rolls thus making the books of the time easier to handle and more The «Iliad» convenient for the reader. and «Odyssey» as well as the «History»

The Museum of Ancient Alexandria

by Dr. DAOUD ABDO DAOUD

Of all the cities founded by Alexander the Great, or in his memory and carrying his name, none could compete in importance with «Alexandria ad Aegyptum», as ancient historians like to call it. But there were many Alexandrias in Asia Minor, Syria, Persia and India, also some of them still remain like Alexandrette or little Alexandria now known as «Iskandarona-. There was also Alexandria Troas or simply Troas, on the coast of Asia minor, there was a city called Alexandria Suriana on the Persian Gulf and several others in Persia and India. Most of them have perished and they never achieved much importance, but the Egyptian Alexandria was destined to become soon after its foundation the center of the world's activity and thought. It remained the Capital of Egypt for nearly 1000 years, from its foundation in 331 B.C. till the middle of the seventh century A.D., when the Arabs invaded Egypt and the capital was transferred to Fustat.

One of the glories of ancient Alexandria was its «Museion», a university in the full sense of the word: discussions on a'l sorts of subjects were held in it and lectures delivered, though the main attention was paid to research work. The word «Museion» in ancient Greek means the shrine or home of the Muses who in Greek

mythology were the inspiring goddesses of the intellectual pursuits: art, sciences, poetry and so on Hence the Museum of ancient Alexandria came to mean a place of learning and education.

The intellectual movement in Alexandria started early in the Ptolemaic period. The foundation of the Museum is connected with the first three Ptolemaic kings: Ptolemy I Soter (323 to 285 B.C.), Ptolemy II Philadelphus (285 to 246 B.C.) and Ptolemy III Euergetes (246 to 222 B.C.). The exact date of foundation is not known, but it seems that Soter began to gather around him from all parts of the Greek world a circle of men eminent in literature and philosophy. He gave them every facility and encouragement for research and at the same time, in order to facilitate their work, he laid the foundation of the library, the greatest collection of books for general use in the ancient world. In this latter work his main advisor was Demetrius of Phalcrum, the Athenian orator, statesman and philosopher who had fled from Athens and took refuge in Egypt. Both the Museum and library have of course disappeared completely but we know from ancient historians, e.g. Strabo (64 B.C. — A.D. 24), that they were situated in the Brucheum or Royal Quarter (around the eastern harbour).

As Callimachus, the Alexandrian poet claimed that the age of the long poems was over and that the Alexandrian period was an age for the short poems such as the epigram which had to be like pearls, the Alexandrian artist cared also to de corate small gems and cameoes made of precious stone to produce of them masterpieces of art.

Finally, we must not forget that many of these motifs had been assigned by many scholars to the other Hellenistic schools of art. This, in my view, should not change the fact that the conditions

were favourable for these motifs to be created in Alexandria, but since the artists like the poets travelled in that epoch from one Hellenistic centre to the other. Naturally, the innovations in art and literature were bound to appear in the different centres they visited. We have a proof to that in the fact that the famous Alexandrian poet Theocritus was not born in Alexandria but in Syracuse. Similarly, Appolonius Rhodes, the Alexandrian poet was born in Alexandria but travelled to Rhodes and from there he got that name by which he is now known.



the statues also.

The artist cannot keep himself apart from the scientific methods adopted in the famous museum of the Ptolemies. He in his turn cares to make studies in art. Thus we find him on one occasion representing a foot or a hand throwing a ball In the foot we can see his treatment of the leather sandals in comparison to the skin of the human foot. In the arm we notice the muscles and the veins on the arm as it throws the ball. Now the artist makes a study of animals such as frogs, or even human beings, for we see in the collection of the museum also several small

marble statues of Venus in the same pose.

This academic scientific outlook on the works of art takes a new phase in the representation of imaginary subjects. Homer who died hundreds of years before is now represented in sculpture. It is a study of the blind poet as imagined by the Alexandrian artist. Philosophers, poets, onators are now carved from imagination. Even subjects as the Nile or his wife with the cornucopia of riches and the various people depending for their lives on his waters are now illustrated in sculpture (Fig. 7). The best example is the Nile in



Fig. 7

the Louvre or even his wife in the Alexandrian museum.

The luxury in which the Alexandrians lived led to immorality. This is illustrated in the indiscreet love poems of Apollonius Rhodes, the Alexandrian poet. In art Venus (Aphrodite) becomes a very favourite

subject. She is represented maked as a woman in full sense and not as a goddess as in the famous naked Venus of Cnidus by Praxiteles. Love scenes and indiscreet scenes such as those of Mars and Venus or Cupid and Psyche (Fig. 8) find their way for the first time into art. verted by Till Collibilite - (no stallips are applied by registered version)

ment as seen in the various portraits of the Ptolemaic kings and queens carved in stone and on coins.

Thus in this period the people as well as the kings were the new patrons of art. This is a direct result of the riches in which Alexandria lived because of her commerce and industry because of the various conquests which were carried out by the Ptolemies South of Egypt and the other countries of the mediterranean such Cynene and Syria. The artist wants to please his patron and to satisfy his own taste. He is now free from the domain of the Gods of Olympus who controlled the spiritual life of the Greeks before Alexander's conquest of the Persian Empire. The artist now for the first time choses subjects and motifs from the environment and the surroundings. His motto is now art for art's sake. Since the civilization in a certain place at a certain period is unity in itself, literature acts therefore as its voice while art is its mirror on which the other aspects of life are reflected.

Now in Alexandria we find poets like Theoritus in his pastoral poems describe for the first time nature as the shepherd sees it. The trees, the stream, the cows and the animals as well as the farmers find place in his writings. Similarly the artist represents for the first time in the frescoes (Fig. 5), in the mosaics, in sculpture and terracottas scenes of daily life and landscapes. As the pastoral idylls of the Alexandrian poet, Theoritus influenced Virgil, the greatest of the Latin poets, as well as later poets, the landscape scenes of the Nile and Egypt were quoted by the artists in Campania in Italy and later painters.

The Alexandrian artist now walks in the street in search for subjects and motifs. Thus we find him representing the



Fig. 5

different races of people whom he sees in this cosmopolitan capital. Negroes find their way now to this Greek art of Alexandria as well as the clowns and the comic faces he sees in the festivals in the streets (Fig. 6). Sentiments are now apparent in



Fig. 6

known to scientists by their Italian words sfumato and morbidezza. In other words the Alexandrian statues were delicate in their execution and have the projecting parts of the face such as the eye-brows etc. not accentuated as if seen through smoke or behind dull glasses.

Now also in Alexandria we could see variety of styles combined in one work of art as seen in the decoration of the flaçade of the main tomb in Kom el Shukafa catacombs where we find Pharaonic, Greek and Roman elements together. In the statues of the deceased in the same tomb (Fig. 4) we notice this combination



Fig. 4

of styles. The pose of the man or the woman and the treatment of the hands and the dress are Pharaonic but the head is Roman in style. We notice the effect of light and shade in the hair and the carving of the iris and the pupil of the eyes, which are typical features of the Antonine period, i.e. mid of the second century after Christ.

In the domain of subjects and motifs, the Alexandrian school of art had its greatest characteristics and influence. In the classical period the artists of Greece served religion to such an extent that Phidias was called by Quintilian to have added to the Greek religion because of his statues of Athena Parthenos or Zeus at Olympia.

In the Hellenistic epoch and especially in Alexandria the social, religious and civic conditions changed. In the place of the small city-states of Greece such as the city-states of Athens or that of Sparta or Corinth, there is now in Egypt a big kingdom which wanted to encroach on all the other parts of Alexander's Empire. There are now hereditary kings and queens called the Ptolemies. There are now new religions in addition to the old ones. We find now the gods of the Pharaohs and those of the Greeks as well as new gods such as Serapis. Besides the Ptolemies themselves were worshipped as gods in the same manner as the Pharaohs This led the people in Alexandria not to care much about the gods contrary to what the Greeks of the 5th century B.C. of Greeke did before.

On the other hand they cared to flatter the kings. Thus a new art developed in Alexandria, i.e. the art of portraiture. In fact, Alexander portrayed by Lysippus, yet the Pharaohs before him were often represented in sculpture. To the Ptolemies this art owes much of its develop-

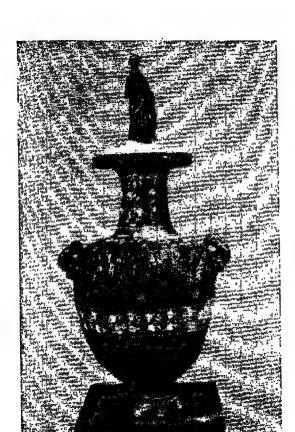


Fig. 3

making ornamental plaques to decorate the walls such as this collection of the Grae-co-Roman Museum of Alexandria and those of Alexandrian manufacture found in Begram in Afghanistan.

Such moulds were not limited to terra-cotta or stucco objects but they were used much to decorate metal and silver bowls, cups and plates. Several Alexandrian collections of silver bowls and cups were discovered in Alexandria as well as in far away places such as Bosco Reale in Italy, England and Hildesheim in Germany. They were also used to decorate glass bowls cups and vases

Alexandrian technique of making casts and moulds had a great effect on the development and spreading of Buddhism in Asia. Several casts of Buddha were made and exported from India to China and other countries of Asia. The Alexandrian elements and motifs in such statues as well as in the discoveries in Taxila and Gandhara prove the Alexandrian influence on them.

In Alexandria the artist followed Pharaonic art in its extensive use of colours. It was important in the eyes of the Pharaonic artist to bring about the colours of life. Therefore he painted the statues. furniture, walls, sarcophagi and other objects after giving them coats of plaster. Thus the terracotta figurines made by the alexandrian artists received, in most of the cases various colours. The colours are still conspicuous on many of this Tanagra collection, as they are called.

The use of colour together with plaster helped the Alexandrian artists to develop fresco paintings on the walls of public and private buildings. This has been aknowledged by ancient authors such as Pliny, who, and others after him, claim that the various styles of Roman fresco paintings are Alexandrian. This is confirmed by the discovery in Alexandria of fresco painted walls in the Ptolemaic cemeteries of Anfushy and Gabbari in imitation of Alabaster veneering on walls known as the first Pomperian or incrustation style. We have also in the city a tomb made completely of alabaster in the Latin cemetry as a prototype to this fresco painted tombs.

With regard to style, we find that the Alexandrian artist followed the Greek schools of art of the 4th century B.C. such as those of Praxiteles, Scopas and Lysippus, with some marked characteristics



Fig. 2

made of marble such as the statues of Marcus Aurelius, Septimius Severus, Commodus and Heracles, now in the Museum of Alexandria.

In fact this big variety of stones quarried in Egypt gave the Greek artist of Alexandria the chance of using certain stones for certain subjects such as the use of basalt in representing negroes or porphyry to represent drunk satyres.

In the field of technique, the Greek artist working in Alexandria availed himself with the methods used by the Egyptian artists in addition to his own Greek methods.

On the Pharaonic reliefs, for exam-

ple, the figures were carved deep in the material with the most projecting parts of it on level with the background. Greek and Roman reliefs, on the other hand, project in degrees in all their parts higher than the background. The artist in Alexandria could use either of these two methods at will. Some stelae discovered in Alexandria, now in the museum, show Greek women for example, clad in Greek dress but carved in the Egyptian manner, while others were carved in the Greek manner.

Another Pharaonic technique used extensively by the Greek artists in Alexandria was the use of making casts and moulds. Casts and moulds were used in Pharaonic Egypt in making masks, plaster statues such as those found at Tell el Amarna for Nefer-Titi and for several other purposes.

In Alexandria casts and moulds were used for several purposes and had a great effect on the development of several industrial productions in the city. With the tendency of the age to make statues of small size because of the shortage of marble, many small figurines of terra-cotta were made by means of terra-cotta or plaster moulds. Such figurines (known by the name of Tanagra figurines) which were modelled on the style of the famous schools of the 4th century B.C. such as the school of Praxiteles were made in big quantities to meet the great demand of the rich people who wanted to decorate their houses and tombs with works of art (Fig. 3). Similar moulds were stamped on the still unbaked vases in order to bring about the decorations in relief as seen on this Alexandrian vase. Moulds of various subjects were pressed on the clay for

re the Greek artist working in Alexandria had to economize in the use of marble, since the transport of marble from Greece to Egypt was a costly business and the imported quality is thus limited. To face this problem, the Greek artist in Alexandria had to use any of the following solutions which came to be one of the characteristics in the Alexandrian works of art. The sculptures in marble had to be made in a small size. Thus we get in Alexandria, as is seen in the Graeco-Roman Museum several small statues of marble of Venus or any other diety or person. These small sized statues appealed to the inhabitants of Alexandria and were soon extended to other materials in which the figures were made whether alabaster, stone, plaster, or terra-cotta.

In the second method the tricky and difficult parts of the body were left flat and smooth such as the hair or the beard in order to be executed in plaster such as seen in the head of the Ascleptus (Fig. 1).



Fig. 1

This method was arrived at when they realized that sometimes when making the locks of the hair, the chisel, against their wish, chopped off parts of the hair and thus the whole piece of marble would have been spoiled. Besides, they found that the plaster, whose ingredients were abundant near Alexandria, and which the Pharaohs used extensively for making the wigs and covering walls and statues to receive the colours of life, if mixed with marble powder and polished would give the same shining impression as white marble. Plaster after all was handled while wet and was thus easy to shape,

The third method was to find an alternate to marble. Alabaster which is quarried at Hemman near Alexandria is considered the Egyptian marble but it was weaker than the ordinary marble. In alabaster several small statues were carved and some can be seen in the Alexandria Museum today. Similarly white limestone was used for some statues. A big statue of a seated woman can be seen in the museum. Although the Pharaohs had their statues carved in the hard volcanic stones of Aswan such as granite, basalt and the like, yet it did not appeal to the Ptolemies and did not prefer to use them for statues. There are however few statues carved in these hard stones such as the granite statues of Ptolemy II and his wife Arsinoe in the Vatican Museum or the colossal porphry statue of the emperor Diocletian in the museum of Alexandria (Fig. 2).

This all does not mean that in the Graeco-Roman period no big statues were carved in marble. On the contrary, some big statues of gods and emperors were

Egypt and during the rule of the Ptolemies. The Ptolemies, moreover encouraged the Greek scientists, scholars and poets to come from all over the Hellenistic world and settle in the city especially after the establishment of the Library and the Museum.

As the economy, medicine, sciences and literature flourished with the construction of the Pharos, the famous lighthouse, the Library and the Museum, similarly, there were elements of great importance which were bound to cause an Alexandrian school of art to be created. The arts found indeed in Alexandria a very fertile field. This is due to the fact that art flourishes among the people who encourage and appreciate it. In Alexandria, the majority of the population were Greeks and native Egyptians. Both races were renowned for their artistic taste as seen in the long tradition and the high standard which both the Greeks and the Egyptians had attained in former times. In the Hellenistic period this feeling for the aesthetic qualities of the works of art was made manifest to us in the form of the description of some artistic works by the various Alexandrian poets such as Leonides and Herondas.

The Ptolemies themselves showed no less a feeling for art, for they imported many works of art produced in the schools of the other Hellenistic centres such as the schools of Pergamon, Rhodes and Antioch. The discovery of the head of a Gaul near Giza is a material witness to that. Besides, the Ptolemies asked several famous sculptors and painters of the period to make them some statues. The two

sons of the sculptor Praxiteles (a leading Greek sculptor of the 4th Century B.C.) made statues for some of the Ptolemies. Bryaxis, the Greek sculptor was asked by Ptolemy I to make a statue of the god Serapis. Moreover, the Ptolemies welcomed the Athenian artists into Alexandria when Demetrius of Phaleron, the ruler of Athens, banned the decoration of tomb stelae and alters with paintings or reliefs.

Before these Athenian artists could set to work after their immigration info Alexandria, they had the chance to deveop their capacities and artistic talents through what they saw and examined of the works of art of the other Hellenistic centres and also the works of art of Pharaonic Egypt. To this experience we must add what they had already learnt in Greece in the schools of the 4th century B.C. such as those of Praxiteles, Scopas and Lyssipus, as well as the schools of the 5th century B.C. All these amenities remained in the background before the eyes and feelings of the Alexandrian artist, and were reflected in his production.

Thus the school of Alexandria was able to draw for herself clear and marked lines in every aspect which has a bearing on the work of art. These aspects are the material in which the artistic work is produced, the technique employed for the execution of the work, the style adopted for it and the subject chosen which the work of art illustrates.

In Greece, the material was bronze or marble because marble quarries are abundant on the mainland and the Aegean islands. In Egypt marble is failing. Therefo-

Art in Alexandria in the Graeco-Roman Period.

by Dr. FAWZI EL FAKHARANI

Associate Professor of Classical Archeology, University of Alexandria.

During the Graeco-Roman period in Egypt which lasted from 331 B.C. till A.D. 640, Alexandria, the capital of Egypt then, held, as the ancient historian Diodorus stated, a prominent place among the civilized cities of the ancient world. Her role in the development of science, medicine, philosophy and literature is acknowledged by all. Yet in the field of art many western scholars deny that the city had a school Of her own. This, as it seems to me, is clue to the fact that many of the famous artistic works remain still hidden under the huge buildings of the modern city. In spite of that all, the few artistic works which came to light in Alexandria and in the other centres which were in contact with the city in ancient times, are sufficient not only to confirm the existence of such school but to show even that its influence spread far and wide leaving a deep impression on the arts of the other Hellenistic centres and the arts of later periods

But before we illustrate the various aspects and characteristics of this school, we must realize first that the basis for any artistic work rests with the environment and the people among whom it is produced and appreciated. In Alexandria, this environment was mostly Greek to an extent that the city was called in antiquity,

«Alexandria ad Aegyptum», i.e. «Alexandria in the neighbourhood of Egypt.» Her civilization was not Pharaonic like rest of Egypt but conformed and ran on line with the civilization of Greece other Hellenistic kingdoms. This was deliberately planned by the Ptolemies. Greek rulers of Egypt in the Hellenistic epoch, as it seems, since the remains of their buildings and works of art in Alexandria were of the Greek type while those of the rest of the country were on the Pharaonic style. This is illustrated, example, in the reliefs of Ptolemy III and his wife Berenike on the façade of the temple at Karnak and in the Ptolemic temples at Edfu, Kom-Ombo, Dendera and elsewhere.

On the other hand the antiquities of Alexandria put on a Greek face as early as the city's foundation by Alexander the Great. Dinocrates, the architect, in making the plan of the city, followed the system laid down in the 5th century B.C. for town-planning by the Greek architect Hippodamus of Miletus. This Greek touch was further extended to the various buildings and constructions which were established in the city because of the increasing numbers of Greeks who immigrated into Alexandria with Alexander's conquest of

nverted by Lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

Kom El-Shukafa, proudly stands a granite column, thirty meters high, called Pompeius Column (in Arabic; Sawari Column). Near it are the vestiges of the Scrapeum, which was the temple of the god Scrapis. The column is a living witness to one of the oldest civilisations of the world; the visitor has a feeling of veneration and grandeur when he stands for a few minutes looking at the multimillenary block of granite which still victoriously challenges time.

THE PANEON

One of the features of Alexandria is an artificial hill, near Alexandria main station, known as the Paneon. It had been built in honour of the god Pan. It dominated the whole city, and was surrounded with marvelous gardens.

The modern name of the Paneon is Kom El-Dekka (in Arabic Kom means Hill), and new buildings have invaded the site, so that it is now a blend of old vestiges and of modern architecture.

A MUSEUM OF BEAUTY AND ART

The whole city of Alexandria is a huge museum gathering the antiquities of the Greek's the Ptolemies the Romans, the early Christians and the Moslems. In every spot of it some beautiful or venerable relia is to be found, evoking one of the successive eras of its history. There is here an outstanding wealth of antique baths, tombs, churches, mosques. All these vestiges have a common characteristic: beauty and art CITY OF KNOWLEDGE

Alexandria has always been a focus of sciences. Its old university was a shrine for students from everywhere. Among the most illustrious graduates of this University are Euclides, the father of Geometry, and Archimides whose theories still stand good, Eratosthenis, who measured the circumference of the Farth and drew a map of the world, Dionissidis who laid down the rules of an African grammar and in fluenced the grammars of other languages.

Medicine and Physics seem to have been the most flourishing sciences of the ancient Alexandrian University.



verted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

CLEOPATRA'S BIRTHPLACE:

The beautiful city was the birthplace of the most beautiful woman who ever governed a country. On the sands of Alex andria shore Cleopatra was dreaming of the domination of the whole Roman empire through conquering the heart The vestiof the Roman Emperor. ges of Cleopatra's bath-rooms at Silsila, Alexandria, are still impregnated with the between the charming historic affair Queen and the young Emperor, and they still reflect the images of the incredibly mad luxury represented by golden thrones, which was the decorum to that imperial love.

THE OBELISKS OF RAMLEH STATION

At Ramleh, Alexandria, is located the temple of Cassarion, son of Ceasar and Cleopatra. The powerful Queen has transferred to the temple two pharaonic obelisks made of granite. In the year 1877 Britain took to London one of the two obelisks, and in 1879 the USA. took the other one

to New-York. But the place of the Temple and the obelisks is still here, at Ramleh, an eternal witness of past dramas, glorie, and civilisation.

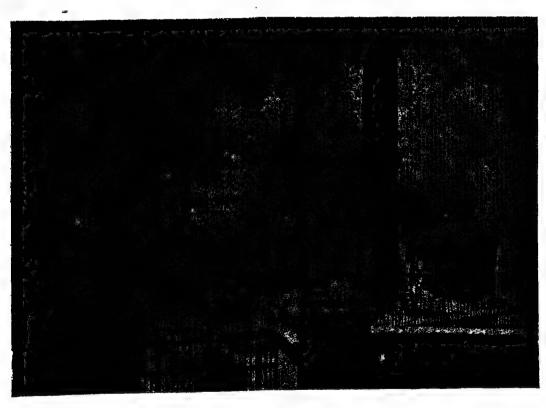
In London and in New-York, the two pharaonic obelisks proclaim their Egyptian origin and eternally point out to their native land and to Caesarion's temple in Alexandria.

CITY OF BEAUTY

Alexandria is as fascinating as a bride walking to the altar. Its legendary beau ty is vouched for by a historic event: in the year 30 B.C. the Roman Emperor Augustus invaded the city and put an end to the Ptolemic era. The inhabitants, who had resisted the invaders, expected the Roman conqueror to crush them, but they were pleasantly surprised to hear an announcement from Augustus saying that he had forgiven them... because of the beauty of their city!

POMPETUS COLUMN

In the oldest of Alexandria quarters,



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

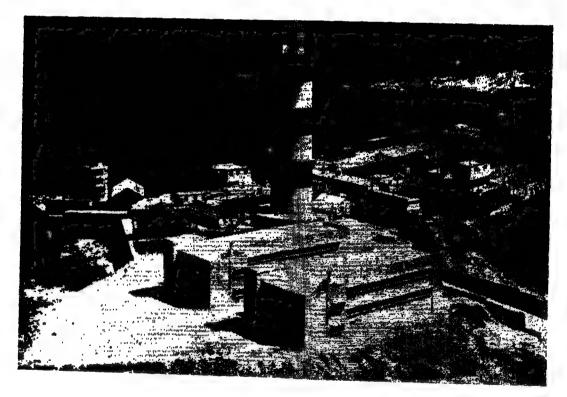
Landmarks of Alexandria

by MOHAMED EL-TOHAMY

When, in the year 331 B.C., complying with the Orders issued by Alexander the Great, the famous architect Dinocratis laid the first stone of the City of Alexandria, he knew that he was creating the new capital of the world. This was the dream of the great monarch The city rested upon a hill overlooking the island of Pharos, about a mile distant from the shore, and just north of Lake Mareotis (Mariut), which was connected with the Rosetta Branch of the Nile

Alexander died too early to enjoy his new capital. His successors, the Ptolemies, spared no effort to embellish the town and enlarge it. Athens, which was the capital of the civilised world at that epoch, soon was dwarfed and eclipsed by Alexandria, whose lighthouse and library were unique in the world.

This light-house introduced a new word in all the languages of mankind. The vestiges of the old light-house are now found at a big rock in Pharos island, surrounded by the ruins of Kait-Bay Citadel. This first monument of its kind in the annals of navigation consisted of three storeys; the first storey comprised 300 rooms for men and equipment. When, to-day, one stands in that immortal spot, he feels that he grasps a valuable bit of universal history.



onverted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

Alexandria Pearl of The Mediterranean

Alexandria...

Bride of Alexander... Crown of Caesar... Throne of Cleopatra...



City of smiling days and enchanting nights... of a long dream-beach where the heart vibrates in response to the call of an intense beauty, of spotless skies, of emerald water, of refreshing summers and mildly-warm winters...

Alexandria...

City of inspiration for the artist, the writer, the poet... city of palpitating life and sparkling light...

... City of a glorious history, of heroism of martyrs...

Alexandria... birthplace of civilisation and lighthouse of human knowledge since the childhood of human kind... The University of Alexandria was born several hundred years before Christ, its library was a focus of science to the world and its Lighthouse was one of the Marvels of the old times.

Alexandria, the town founded by Alexander the Great to be a diadem on the forehead of Egypt...

The city that has seen the birth of civilisation and the greatest events of Mankind annals.

The city whose University has formed the authorities of past generations, and whose library has gathered all the knowledge of the World.

REGIONAL COMMITTEE FOR THE DEVELOPMENT OF TOURISM ALEXANDRIA



Alexandria Rotary Club

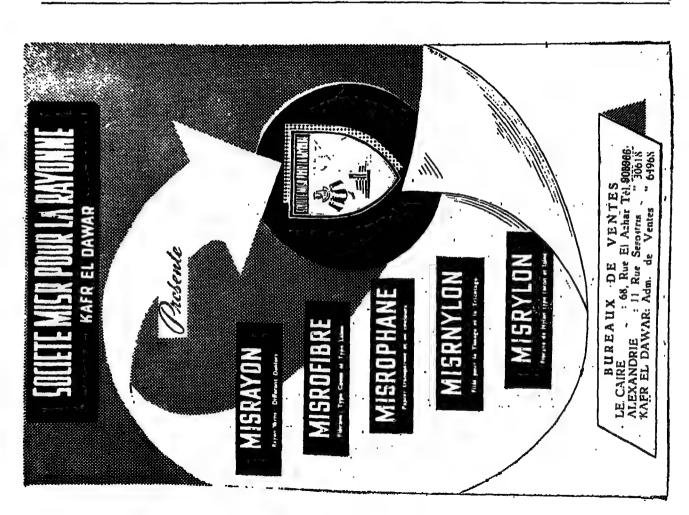
On the 11th of February 1930, sixteen good men, each a leader in his domain, chartered the Rotary Chib of our city, after having realised the value of Rotary and its rather important role in community service, international understanding and promotion of peace.

The club having been authorised by Rotary International, began its activities on July 1930, and thus the second Rotary Club of our country was born.

Ours, by number of members, is not a big club, but it is at just the limit at which all the members feel that they form one and single homogeneous family of about fifty seven, and that accounts much for the strong liason among us fellow rotarians of Alexandria Rotary Club and to the success of our club.

The Club's activities extended out of our city and we proudly boast our Rouarian activity by sponsoring and founding the Mansourah Rotary Club in Dakahlia Governorate.

And as another of our efforts to fulfil our duty towards our beloved city we present this booklet about Alexandria as a humble milestone on our road of achievements of Rotarian activities.



THE ALEXANDRIA SPINNING & WEAVING CO. S.A.A.

THE BENERAL ERYPTIAN ORGANIZATION FOR SPIRKING & WEAVING

HEAD OFFICE: NOUZHA - ALEXANDRIA

MILLS SITUATED AT: BAGOS - NOUZHA - HADRA

ANNUAL PRODUCTION OF COTTON YARN: 9.500 TONS NO. OF SPINDLES: MORE THAN 100.000 SPINDLES PRODUCING YARNS FOR ALL TEXTILE PURPOSE FOR WEAVING & KNITTING RANGING FROM GOUNT 128.

TO 40s. CARDED, COMBED MANUFACTURED FROM EGYPTIAN MEDIUM STAPLES COTTON, AND FROM GOUNT 50s. TO 100s. SUPERCOMBED MERCERISED,

THE COMPANY ALSO PRODUCES SEWING THREADS.

BLEACHED, GASSED MANUFACTURED FROM EGYPTIAN

LONG STAPLE COTTON,

ABOUT S 500 TONS OF PRODUCTION IS EXPORTED YEARLY ALL OVER THE WORLD,





THE ALEXANDRIA CONFECTIONERY & CHOCOLATE WORKS. "ROYAL - NADLER"

- MANUFACTURERS & EXPORTERS of Chocolate Cocoa Couverture
 Wafers Bonbons Dragées Toffees Jelly Pudding Halawa Tehinia
 Finest qualities, manufactured with best ingredients.
- HEAD OFFICE: 373, Canal Mahmoudieh Str., Hadra Alexandria, U.A.R.
- COMMERCIAL DEPT: 1, Dagla Str., Alexandria, U.A.R.

P. O. B. 518 — Tel. 70.472 - 37.969 Comm.

BANQUE DE PORT-SAID

Undertakes every-description of Banking business

LONG EXPERIENCE IN FOREIGN TRADE

EXCHANGE DEPARTMENTS

A T

CAIRO:

43, Kasr El Nil Str.

155, Mohamed Farid Str.

Atlas

Continental

HOTELS

Omar El Khayyam

Shepheard's

Cosmopolitan

ALEXANDRIA:

18, Talaat Harb Str.

17, Sesostris Str.

HOTEL SAN STEFANO

PORT-SAID:

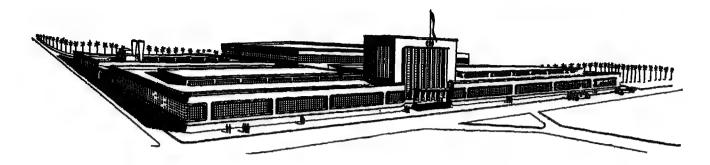
18, Al Goumhouria Str.

SUEZ:

Hotel Bel Air

ASSWAN:

Abtal El Tahrir Str.



EL-NASR WOOL & SELECTED TEXTILES Co.

PHONE: 73070 (5 LINES) CR. 33146 ALEXANDRIA

ALEXANDRIA

TEL. ADD. SETWORKS

One of the Outstanding changes in the Textile Industry in recent years has been the spectacular expansion of production in countries which formerly were mere outlets for the highly industrialized powers.

Accordingly, it is no longer valid to think of "worsteds" as the exclusive apanage of traditional producing countries; and for that matter, it cannot any longer be ignored that the development of worsted fabrics in the U.A.R. has progressed with such notable strides, that Egypt, in particular, is now emerging as a potential supplier in the line, capable to satisfy the most exacting customers are after quality and style.

Therefore, when you come to think of Egypt, in general, and to EL-NASR WOOL & SELECTED TEXTILES Co., in particular, please recall that we are not only producers of yarns, fabrics and underwears made of the finest cotton grown in the world, which is our fair land's staple crop, but also reliable manufacturers and exporters of fine "worsted fabrics"

We invite your enquiries and patronage.

UNITED SPINNING & WEAVING Co.

Affiliated to the Egyptian general organisation for Spinning & Weaving Co.

SPINNING - WEAVING - PRINTING - DYEING - FINISHING

Head Office: Siouf, Alexandria

Post Office bag: Sidi Gaber, Alex. U.A.R.

Telephones: 66490/66499

The present Company is an amalgamation of three textile Mills, all located at Siouf Alexandria.

These mills were:

- 1) El-Tawli Spinning & Weaving Co.
- '2) United Spinning & Weaving Co.
- 3) New Egyptian Fine Spinning and Weaving Company,

Chairman and Managing Director: El-Sayed Mohamed Oweiss.

PRODUCTION:

,	1960/61	1964/65	1965/66
Cotton yarn (Tons)	6695	8490	9200
Cotton Textiles (million meters)	5,7	32	70

SALES: (Local - Export)

1960/61 1964/65 1965/66 £, 3,700,000 £. 7,400,000 £, 12,000,000





Preferred throughout the Arab World for its highest quality of world tobaccos

Manufactured by: EASTERN TOBACCO COMPANY, S.A.E.

An affiliate of THE ECYPTIAN GENERAL ORGANIZATION FOR ALIMENTARY INDUSTRIES

EL NASR CLOTHING & TEXTILES S.A.A.

EXPORTS KNITWEARS

OF PURE EGYPTIAN COTTON

THROUGHOUT THE WORLD

Head Office: 407, rue Canal Mahmoudieh, P.O.B. 829, Alexandria, EGYPT-U.A.R.

Teleg Address: "MOGAKABO" - TELEPHONES 76582/6 - C.R.A. 21362

INCORPORATING "KABO" - "MOGA" - "LA BONNETERIE"
"FABANY & ATLAS" FACTORIES



Suez Canal Authority The Egyptian General Organization For Maritime Transport

By the decree law No. 12 issued in 1964 the Egyptian General Organization for Maritime Transport was established. Since then the organization became the main authority that controls maritime transport in the country. The task assigned to it was not only limited to planning, but also the promotion of the national economy in the field of maritime transport through her various maritime companies and depots.

The main purposes of the organization according to 10s stabute could be summarized in the following:—

- 1) To consolidate shipping and maritime transport by all possible means.
- To promote the national economy through the execution of various projects, as well as the establishment of different kinds of shipping companies.
- 3) To conclude agreements, with similar shipping organization in other countries, with the view of serving shipping and maritime transport.

In order to promote these purposes the organization established the following companies.

- 1) The United Arab Maritime Company which participated effectively in breaking the economic blockade imposed on the U.A.R. by the imperialist powers in 1956. This company employs the U.A.R. commercial maritime fleet, that works in trade and tourism. The fleet is composed of 38 ships with a total tonnage of 240, 076 tons and 7,990 passengers.
- 2) The U.A. Company for maritime transport which undertakes all maritime transportation for the various Government Departments, General Organization institutions and companies attached to them. It also offers its services to those private organizations and individuals interested in maritime transportation at the lowest prices terms.
- 3) The U.A. Company for ship supplies and maritime works. This Company undertakes all works connected with painting and furnishing of ships, cleaning of tanks and boilers, etc...

The company's activities also covers all matters relating to the import and supply of ships with different equipments and spare parts as well as with fresh and canned food and drinks.

- 4) The U.A. Stevedowing company. The company's activities covers all matters relating to loading and unloading of ships in the U.A.R. using the most advanced methods and equipments.
- 5) The U.A. Company for ship repairs. This company undertakes all works of repair and maintenance of the U.A.R. ships as well as of foreign ships when required in order to secure effective supervision of the general organisation for maritime transport over maritime transport activities in the country, two geographically decentralized Holding Companies have been recently established as from October 1965.
 - 6) The Alex. Company for shiping agencies.
 - 7) The Canal Company for shiping agencies.

The aim of these Companies, each administering four main agencies in its region, is the improvement of the various services offered in the field of maritime transport as well as raising of the standard and efficiency of those working in these agencies.

8) The khedivial mail line Company at London undertakes the chartering business and all matters dealing with the mentioned companies of the organisation.

SOCIETE EL NASR DE FILES & TEXTILES ALEXANDRIA

(Formerly Spahi, Modern Integral and El Wadi)
IS ONE OF THE COMPANIES OF THE GENERAL
EGYPTIAN TEXTILES ORGANISATION

Head Office and Mills:

El Massanih — Siouf — Ramleh, Alexandria, P.O.Box 1039 — Alexandria — U.A.R:

Cable adaress:

SPAHITEX, ALEXANDRIA (U.A.R.).

Contributing towards the Revolutionary development, consolidating the National Economy, and reaching recording figures in production and sales.

	61:/1962	64/1965
Yarn Production in Tons	10200	14400
Textiles production in metera	18000000	5000000
Local Sales	4584000	10150000
Exports in L.E.	1100000	1850000
Labourg	7976	10000

Also sharing in covering the constant growing consumption in popular textiles, besides exporting to most parts of the world such as: Belgium, England, France, Italy, U.S.A., Canada, U.S.S.R., Czechoslovakia, Popular China, Hungary, Iraq, Sudan, and East and West African countries.

Production:

Cotton yarns ranging from count Ne. 4 to count Ne. 40, carded, combed, hosiery and single and double, and all kinds of cotton textiles in grey bleached, dyed, and printed.

THE UNITED ARAB SHIP REPAIR COMPANY

(Former: Khedivial - Frangoudis - Watson - Zakhary Co.)

Ras-El-Tin Alexandria U.A.R.

Tel: 28859 ~ 60, 28754

Cable Address: Shiprepco Alexandria

One: We work twenty four hours a day when required.

Two : We work continuously NONSTOP, including weekends and

holidays when required.

Three: We de not impose restrictions on crews, doing any work you like.

Four : We have more than a Century of experience in all types of shiprepairs.

Five: Our costs are among the lowest in the world.

Six: We are competent in:

1. Equipment, repair and maintenance of all kinds of ships.

2. Construction of sea and river units.

Also : We have complete workshops for all mechanical operations, sheet-

iron and carpentry, and a foundry for all sea works.

Besides: We have also a complete department for electro - technology and

wireless, all navigation instruments and refrigeration parts.



GOOPERATIVE PETROLEUM SOCIETY, U.A.R.

Lube Oils, Chemicals & Petrochemicals, Bunker Fuels, Petroleum Products, Butane Gas, and appliances

ALEXANDRIA DEHYDRATION CO.

Manufacturers & Exporters

0F

DEHYDRATED
ONIONS, GARLIC and VEGETABLES

ADDRESS: 2 BOURSA STR. ALEXANDRIA EGYPT - U.A.R.

TELEPHONES: 25093 - 36164 - ALEXANDRIA

CABLES: ALDECO - ALEXANDRIA

SOCIÉTÉ DE NOUVEAUTÉS TEXTILES

Organisme General Egyptien de Filature et de Tissage

TISSAGE,
IMPRESSION,

APPRÈT des tissus de qualité en soinaturelle, en fibres industrielles et en coton.

DIRECTION GÉNÉRALE:
B.P. - ALEXANDRIE

Adresse. Télegraphique : TEXTIMARS ALEXANDRIE

Tėl: 25862 - 20386

THE EGYPTIAN ORGANIZATION FOR PHARMACEUTICALS CHEMICALS & MEDICAL APPLIANCES

includes the following:-

- 1) The Alexandria Cy. for Pharmaceuticals and Chemical Industries 10. Sidi El Metwalli Street Tel: 33347 24146.
- 2) The Memphis Chemical Company 32, Salah Salem Street Tel: 30909
- 3) The Chemical Industries Development (CID) Scientific Department: 11 Sésestris Street — Tel.: 22076 Sales Department . 48 All Horreya Avenue — Tel.: 24594.
- 4) ARAB DRUG Company 40, Kayed Gohar Street
- 5) Kahira Pharmaceutical and Chemical Industries Company. 79, A! Horneya Street Tel.: 26667
- 6) El Nil Company for Pharmaceuticals and Chemicals Industries: 2, Adib Ishak Street Tel.: 31143.
- 7). Société Misr pour l'Industrie Pharmaceutique:— 47, Nébi Daniel Street — Tel.: 37370.
- 8) The Ein Chams for Pharmaceutikals and Chemical Industries:—
 2, Mahmoud Azmy Street Tel: 29538.
- Society Al Goumhouriya for Pharmaceuticals, Chemicals and Medical Appliances.
 - a) AL GOUMHOURIYA PHARMACY Branch Saad Zaghloul Street Tel.: 20154
- b) AL GOUMHOURIYA PHARMACY Branch AL Horreya Avenue Tel.: 20148
 - c) MEDICAL REQUISITES Branch 14 Ealah Mustafa Street Tel. 29952-20057
 - d) PERMANENT EXPOSITION for Medical Supplies 66 Al Horneya.

 Avenue Tel.: 29952
 - e) CHEMICAL PHARMACEUTICAL Branch 10, Mohamed Talaat Nooman Street (Bombay Castle) Tel.: 33839
- 10) The Egyptian Company for Drugs Trade Alexandria Zone 25, Al Horreya Avonue Tel.: 20449.
- 11) El Nasr Company for Chemical Pharmacouticals: Abou Zaobal CAIRO — Tel.: 865679
- 12) Medical Packing Company Abbasia Industrial Zone Cairo (behind Polytechni: Faculty of Ein Chams) STREET 47 Tel.: 821153
- 13) The Egyptian Optical Company CAIRO Port-Said Street — Ghamrah — Tel.: 825824
- 14) Adhesive Plaster Factory ALEXANDRIA Taftiche Stouf — Tél.: 69891
 - PRODUCTION HAS INCREASED from 1/2 million Egyptian Pounds in 1952, to 21 million Egyptian Pounds in 1965.

Best Contacts
for
Business & Banking
Services
through

NATIONAL BANK OF EGYPI



67 YEARS OF EXPERIENCE

Branches: Throughout the U.A.R.

adents: All over the world

